Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 155

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 7. Juli 1969
Berne, lundi 7 juillet 1969

1575

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87e année

Nº 155

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 155 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abbanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Aenderung eines Anlage-Fondsreglements, Lifo-Anlagefonds Basel.
Autotrop AG, in Liquidation, Zollikon.
Genossenschaft Heizerdienst-Gesellschaft, in Liquidation, Zürich.
Automotive and Surplus CY. Ltd, en liquidation, Genève.
Institut Hatha-Yoga SA, Lausanne.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bestand der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte Ende April 1969. – L'effectif des travailleurs étrangers sous contrôle à fin avril 1969. – Effettivo dei lavoratori stranieri sottoposti a controllo a fine aprile 1969.
Guyane française: Tarif des droits d'octroi de mer.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

Berichtigung.
Schuhhaus Fusswohl, E. Friz, in Bern (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1326). Richtige Schreibweise dieser Firma.

Bureau Trachselwald

25. Juni 1969.
Amtssparniskasse in Sumiswald, in Sumiswald. Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2157). Kollektivprokura wurde erteilt an Franz Motzet, von Mett, in Sumiswald. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten.

Luzern – Lucerne – Lucerna

25. Juni 1969. Kolonialwaren.
Birrer & Cie., in Nebikon, Kommanditgesellschaft, Tuch- und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1934, S. 2258). Die Kommanditärin Marie Birrer-Hunkeler ist zufolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Kommanditär mit einer (durch Verrechnung liberierten) Kommanditsumme von Fr. 200 ist Hans Oesch-Birrer, von Oberlangenegg BE, in Zofingen.

25. Juni 1969. Baumaschinen.
Brun & Cie. A.G., in Altishofen, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 890). Die Prokuren von Hans Guldimann und Erhard Sutter sind erloschen.

25. Juni 1969. Restaurant.
Irma Schacher-Schneider, in Luzern. Inhaberin: (mit Zustimmung des Ehemannes) Irma Schacher geb. Schneider, von Malters, in Luzern. Betrieb des Restaurant «Metro». Weinmarkt 9.

25. Juni 1969. Stahlrohrmöbel.
Stapla AG., in Reussbühl, Gemeinde Littau, Stahlrohrmöbel usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1966, S. 2807). An der a. o. Generalversammlung vom 27. Mai 1969 wurde eine teilweise Statutenänderung vorgenommen, wodurch indes publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt werden. Karl Segmüller, Anton Hübscher und Hugo Matissek sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; sie führten keine Unterschrift. Einziger Verwaltungsrat ist Georges Bucher (bisher Delegierter), nun wohnhaft in Ebikon. Er zeichnet weiterhin einzeln.

25. Juni 1969.
Josef Stocker A.G. Buchhandlung Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1958, S. 2850). An der a. o. Generalversammlung vom 4. Juni 1969 wurden die Statuten teilweise geändert, wodurch jedoch publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt werden. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Josef Stocker und Annette Stocker, beide von Gunzwil und Luzern, in Horw. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Alphons Egli wohnt nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

25. Juni 1969.
Emilio Stecher AG. Granit- und Marmorwerk, in Root mit Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 273 vom 21.11.1966, S.3675). An der a. o. Generalversammlung vom 13. Juni 1969 wurde eine Statutenänderung vorgenommen. Das bisherige Grundkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 250 000 erhöht. Die Liberierung der Erhöhung erfolgte in bar. Das Grundkapital beträgt demnach Franken 250 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Franken 500. Emilio Stecher, sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Emilio Stecher-Birrer, nun wohnhaft in Root (bisher Mitglied). Die Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschriften von Emilio Stecher-Birrer und Max Rutschmann sind erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

17. Juni 1969.
Bau-Beteiligungs AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juni 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, insbesondere in der Baubranche den Erwerb, die Verwertung und Vermittlung von Beteiligungen sowie die Uebernahme von Finanzierungen aller Art; den Erwerb, die Auswertung, Vermittlung und den Verkauf von Patenten, Lizenzen und Verfahren. Die Gesellschaft kann im weiteren Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Huber, von Altdorf, in Baar. Domizil: Aberenrain 14 (bei Dr. Andreas Huber).

24. Juni 1969. Büroartikel; Verwaltungen; Beteiligungen.
Profectus AG (Profectus SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juni 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme von Vertretungen, auch Generalvertretungen, insbesondere in der Büroartikelbranche, sowie Uebernahme und Verwaltung von Vermögenswerten, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Verwertung immaterieller Rechte und Vermittlung von Know-how. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Altorfer, von Bassersdorf, in Wallisellen. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

24. Juni 1969. Filmrechte.
Inter Lion AG (Inter Lion SA) (Inter Lion Inc.) (Inter Lion Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juni 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Auswertung von Filmrechten aller Art. Die Gesellschaft kann auch mit dramatischen, literarischen und musikalischen Werken Handel treiben, Rechte aller Art auswerten; Filmschaffende und andere Künstler vertreten und Beteiligungen verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, mit Franken 20 000 einbezahlt. Mittcilungen und Einladungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zollikon ZH. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Efpewe Treuhand AG).

24. Juni 1969. Schutzrechte, Plastikartikel.
Insultemp AG (Insultemp SA) (Insultemp Inc.) (Insultemp Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juni 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwertung von Schutzrechten und Verfahren aller Art sowie Handel auf dem Gebiet der Plastikindustrie. Die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen erbringen und Beteiligungen verwalten. Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100, darauf sind Fr. 80 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zollikon ZH. Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

25. Juni 1969. Patente.
Ivira A.G., in Zug, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1963, S. 457). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. Juni 1969.
Revisa Treuhand A.G., in Zug. Revisions- und Treuhandunternehmen (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1056). Die Unterschrift von Fritz Ruoss, Direktor, ist erloschen. Georg Bommeli, bisher Vizedirektor, ist nun zum Direktor der Hauptniederlassung Zug ernannt worden. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für den Hauptsitz und neu auch für die Zweigniederlassung Fribourg. Die Vizedirektorin Armella Huber ist nun zur stellvertretenden Direktorin ernannt worden. Sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

25. Juni 1969. Beteiligungen.
Hesta A.-G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmungen im In- und Ausland, usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1968, S. 2758). Emil Staub, Präsident und Delegierter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Hans C. Bechtler, bisher Vizepräsident, und Vizepräsident ist nun Dr. Walter Andreas Bechtler, bisher Delegierter. Als weiteres Mitglied wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Thomas Révy, amerikanischer Staatsangehöriger, in Sherman Oaks (Los Angeles), California, USA. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juni 1969.
Handels- und Verwaltungs AG, Zug, in Zug, An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Gebäuden und Stockwerkeinheiten usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2719). Einzelprokura, ausgedehnt gemäss Art. 459, Abs. 2 OR, wurde erteilt an: Heinrich Zwyssig, von Sisikon, in Baar.

25. Juni 1969.
Waren aller Art.
Intercona Holding AG, in Zug, Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1965, S. 2829),

Pro Consuma AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der internationale Handel und der Transit-Handel usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1963, S. 1400),
Interwaggon AG., in Zug, internationale Vermietung und Verpachtung von Waggons, im besonderen Spezial-Eisenbahnwagen usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1966, S. 1366),
Imat G.m.b.H., in Zug, internationaler Handel mit Waren aller Art wie Tätigung aller Geschäfte die damit zusammenhängen usw. (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1968, S. 2015).
Cosmetica Export S.A., in Zug, alle Arten von Kosmetica, Toilettenartikel und auch Pharmaceutica usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1964, S. 3849).
Intermetall A.-G., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art und Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1962, S. 1760).
Planning and Consulting Ltd., in Zug, Beratung und Planungen aller Art, Finanzierungen von Projekten, die im Zusammenhang mit der Planung und Beratungstätigkeit stehen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1966, S. 3106/07).

Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Zweigniederlassung Zug).

25. Juni 1969. Rohstoffe usw.
Sadeveo SA, in Zug, Import und Export von Rohstoffen aller Art und Vermittlung von Handelsgeschäften (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2773). Dr. Karel Zoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Juni 1969. Chem. Produkte, Patente.
Weldex AG, in Zug, Entwicklung von chemischen und anderen industriellen Produkten, Entwicklung von Verfahren, Patenten, Fabrikations- und Handelsmarken usw. (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1626). Die Prokura von Rosel E. Bushnell geb. Feibusch ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Franz Daniel, von Altstätten SG, in Meierskappel LU.

25. Juni 1969.
Jos. Zwyer, Kaufhaus, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Leder-, Gummi- und Textilwaren sowie Sportartikeln (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1953, S. 172). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

24 juin 1969. Administration de sociétés.
Orbi S.A., à Fribourg, supervision, coordination et administration de sociétés affiliées ayant pour objet l'exploitation de salles de cinéma, etc. (FOSC du 23. 9. 1968, Nº 223, p. 2051). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juin 1969, la société a porté son capital social de fr. 1 000 000 à fr. 11 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 10 000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 11 000 000, divisé en 1100 actions de fr. 10 000 chacune au porteur, entièrement libérées.

25 juin 1969. Industrie métallurgique.
Armatechna S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 18 juin 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la recherche et le développement en vue de la production industrielle de tous produits de l'industrie métallurgique; la prise et l'acquisition de tous brevets; le dépôt de tout modèle ou marque. Le capital social est de fr. 4 000 000, divisé en 4000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société Brevets Aéro-Mécaniques S. A., à Genève, a fait apport à la société d'un ensemble de brevets, pour le prix de fr. 2 000 000, en payement duquel il est délivré à l'apporteur et à une partie des cofondateurs 2000 actions de fr. 1000 entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins deux membres. Il est actuellement composé de Louis Birkigt, de Genève, à Pregny-Chambésy, président; Nicolas Miklos Salgo, des USA, à New-York, vice président; Harald Nils Ehrenström, de Suède, à St-Prex, secrétaire, Ernest Brügger, d'Aarau, à Cologny, Thomas Mangold, de et à Genève et Jean Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, membres. La société est engagée par la signatüre collective à deux de tous les administrateurs, en ce sens que Louis Birkigt, Ernest Brügger et Jean Aloys Andrey, pourront chacun signer collectivement avec Nicolas Miklos Salgo, Harald Nils Ehrenström et Thomas Mangold. Locaux: 4, Bd de Pérolles, c/o Me J. Andrey, notaire.

25 juin 1969. Publicité.
Design Group Corporation S.A., à Fribourg, centralisation financière et contrôle de l'attribution de budjets publicitaires, etc. (FOSC du 19. 10. 1967, Nº 245, p. 3472). William McLintock, président démissionnaire ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Est nommé administrateur: Dr Harry Glaser, de Zurich, à Zumikon. Georges Philippe, jusqu'ici vice-président, est nommé président. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les signatures des administrateurs Georges Philippe et Mario Hodler sont modifiées dans ce sens.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

Berichtigung.
W. Heid AG, in Zuchwil (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1969, S. 1522/23). Die Gesellschaft erteilt Kollektivunterschrift zu zweien an Margrit Gugelmann-Heid und Peter Gugelmann-Heid, beide von Staffelbach, in Zuchwil.

Bureau Olten-Gösgen

25. Juni 1969.
Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), in Olten (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1969, S. 1129). In der Generalversamm-

lung vom 25. Juni 1969 wurde das Aktienkapital von Franken 120 000 000 auf Fr. 130 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Voll liberiertes Aktienkapital: Fr. 130 000 000, eingeteilt in 260 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Karl Meyer-Egli ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ohne Zeichnungsberechtigung wurde Gustav Gass, von Pratteln, in Liestal, in den Verwaltungsrat gewählt.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

11. Juni 1969. Baumaterial für den Strassenbau usw.
Strabama Basel AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Mai und 10. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sämtlichen Baumaterialien und Hilfsmitteln für den Strassenbau sowie deren Transport auf Schiffen und mit andern Transportmitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB. Sofern Namen und Adressen der Aktonäre bekannt: Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Hans Lucas Sarasin, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Lautengartenstrasse 12 (bei Dr. H.L. Sarasin).

23. Juni 1969.
Beeler & Bachmann, Kabelkonfektionierung, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 293). Aus der Kollektivgesellschaft ist Wilhelm Bachmann-Welti ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Franz-Xaver Beeler im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Beeler & Bachmann, Kabelkonfektionierung, Inh. F. Beeler.**

23. Juni 1969. Beteiligungen usw.
Adfinholding GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nummer 213 vom 11. 9. 1968, S. 1961). In der Gesellschafterversammlung vom 10. Juni 1969 wurden die Statuten geändert. Aus der Gesellschaft sind Wilhelm Schulte, dieser infolge Todes, sowie Maria Theresia Schulte ausgeschieden. Neue Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000 ist die «Gebr. Schulte Holding GmbH», in Basel. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Die Gesellschaft hat sich sodann gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10. Juni 1969 aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Gebr. Schulte Holding GmbH», in Basel, nach beendeter Liquidation erloschen.

23. Juni 1969.
Prefinholding GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nummer 213 vom 11. 9. 1968, S. 1961). In der Gesellschafterversammlung vom 10. Juni 1969 wurden die Statuten geändert. Aus der Gesellschaft sind Wilhelm Schulte, dieser infolge Todes, sowie Ernst Tribull und Hans Werner Tingleff ausgeschieden. Neue Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000 ist die «Gebr. Schulte Holding GmbH», in Basel. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Die Gesellschaft hat sich sodann gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10. Juni 1969 aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Gebr. Schulte Holding GmbH», in Basel, nach beendeter Liquidation erloschen.

23. Juni 1969.
Refinholding GmbH, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1968, S. 1961). In der Gesellschafterversammlung vom 10. Juni 1969 wurden die Statuten geändert. Aus der Gesellschaft sind Wilhelm Schulte, dieser infolge Todes, sowie Ernst Tribull und Hans Werner Tingleff ausgeschieden. Neue Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000 ist die «Gebr. Schulte Holding GmbH», in Basel. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Die Gesellschaft hat sich sodann gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10. Juni 1969 aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Gebr. Schulte Holding GmbH», in Basel, nach beendeter Liquidation erloschen.

23. Juni 1969.
Gebr. Schulte Holding GmbH, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1968, S. 1961). In der Gesellschafterversammlung vom 10. Juni 1969 wurden die Statuten geändert. Aus der Gesellschaft ist Wilhelm Schulte infolge Todes ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 54 000 ist zu gesamter Hand an die Erben Ludwig Schulte und Christel Schulte, beide deutsche Staatsangehörige, in Dissen (D), übergegangen. Ihre Stammeinlage zu gesamter Hand wurde sodann auf Fr. 63 000 und die Stammeinlage von Maria-Theresia Schulte-Wertz auf Fr. 33 000 erhöht. Neue Gesellschafter sind: Ernst Tribull, deutscher Staatsangehöriger, in Senne (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 36 000 und Hans Werner Tingleff, dänischer Staatsangehöriger, in Flensburg (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 150 000. Die Erhöhungsbeträge der Stammeinlagen und die neuen Stammeinlagen wurden durch Verrechnung liberiert. Gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1968 übernimmt die Gesellschaft von der «Adfinholding GmbH», in Basel, Aktiven von Fr. 41 086.47 und Passiven von Franken 4700.13, von der «Prefinholding GmbH», in Basel, Aktiven von Fr. 42 810.54 und Passiven von Fr. 5837.48 und von der «Refinholding GmbH», in Basel, Aktiven von Fr. 42 809.54 und Passiven von Fr. 5837.48.

23. Juni 1969. Werbung usw.
Eucema AG, in Basel, Beratung auf dem Gebiet der Werbung usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2080). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1969.
Coop Immobilien AG Bärengarten, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1963, S. 2104). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Langenthal verlegt (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1967, S. 2275). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1969. Handelsgeschäfte usw.
Max Eichenberger, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nummer 274 vom 22. 11. 1962, S. 3370). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1969. Verwaltung von Anlagefonds usw.
Pro-Invest AG, in Basel, Verwaltung von Anlagefonds usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 147). Die Unterschrift des Direktors Dr. Jacques Engeli und die Prokura des Dr. Silvio Arioli sind erloschen. Der Prokurist Dr. René Fankhauser wurde zum Direktor, der Prokurist Jean-Pierre Weber zum Vizedirektor ernannt. Sie zeichnen zu zweien. Ihre Prokuren sind erloschen.

23. Juni 1969.
Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1953, S. 1797). Aus dem Verwaltungsrat ist Jacques Sameli infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt die Prokuristin: Susanne Sameli-Biedert. Sie führt nun in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift. Ihre Prokura ist erloschen.

23. Juni 1969. Samen.
F. Haubensak Söhne AG (Les Fils de F. Haubensak SA) (Figli di F. Haubensak SA), in Basel, Samenzucht (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1967, S. 1275). Erna Haubensak-Raspe und Dr. Wilhelm Werder, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt Max Haubensak, von Basel, in Oberwil BL, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Hans Frey, von Titterten, in Liestal, mit Unterschrift zu zweien. Willem Bastiaan de Zeeuw ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nun als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor Unterschrift zu zweien. Ernst Stücklin, von und in Riehen, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt. Prokura wurde erteilt an Ernst Körber, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

23. Juni 1969.
Electromation AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1968, Seite 1313). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1969 wurden die Statuten geändert. Die 890 auf den Inhaber lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 5000 wurden zerlegt in 4450 Aktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital von Fr. 5 450 000 ist nun eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 4450 auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000, alle voll liberiert. Harry Gilbert Faulkner ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Manfred Egli. Beide zeichnen weiterhin zu zweien.

23. Juni 1969.
Pax-Anlage AG, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 359). In der Generalversammlung vom 21. Juni 1969 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 15 000 000 wurde durch Ausgabe von 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 erhöht auf Fr. 18 000 000, eingeteilt in 180 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Der Vizepräsident Dr. Hans Vontobel, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Adrien Thiébaud und Dr. Berthold Wyler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Geschäftsführers Willi Waldhauser ist erloschen.

23. Juni 1969.
Bau-Genossenschaft «Sunnig Heim», in Riehen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1962, S. 1501). Aus der Verwaltung ist der Kassier, Charles Chevalley, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde gewählt Joachim Gerber, von Basel und Schangnau, in Basel. Er zeichnet als Kassier zu zweien. Leo Oser, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nicht mehr Aktuar, zeichnet jedoch als Vizepräsident weiterhin zu zweien. In die Verwaltung wurde gewählt Johann gen. Hans Aschwanden, von Flüelen, in Riehen. Er zeichnet als Aktuar zu zweien.

24. Juni 1969. Immobilien usw.
Zur Weissen Rose AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4082). Aus dem Verwaltungsrat sind Hans Bühler und Georg Bühler infolge Todes ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Paul Rhyner, von Elm GL, in Binningen, und Marie Bühler-Steinegger, von und in Basel. Sie führen keine Unterschrift. Prokura wurde erteilt an Alois Mangold, von und in Basel, und an Kurt Mohler, von Thürnen und Basel, in Arlesheim. Sie zeichnen zu zweien.

24. Juni 1969. Liegenschaften.
Agamemnon AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2523). Dr. Jacques Engeli, Präsident, und Jean-Pierre Weber sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokura des Dr. René Fankhauser sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt der Prokurist Gottfried Senn, als Präsident, und Peter Bär, von Kesswil, in Basel. Prokura, auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken, wurde erteilt an Martin Irniger, von Niederrohrdorf, in Rheinfelden und Jules Jung, von Basel, in Binningen. Alle zeichnen zu zweien. Die Prokura des Gottfried Senn ist erloschen.

24. Juni 1969. Liegenschaften.
Dido AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2445). Dr. Jacques Engeli, Präsident, und Jean-Pierre Weber sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokura des Dr. René Fankhauser sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt, der Prokurist Gottfried Senn, als Präsident, und Peter Bär, von Kesswil, in Basel. Prokura, auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken, wurde erteilt an Martin Irniger, von Niederrohrdorf, in Rheinfelden und Jules Jung, von Basel, in Binningen. Alle zeichnen zu zweien. Die Prokura des Gottfried Senn ist erloschen.

24. Juni 1969. Liegenschaften.
Demeter AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2307). Dr. Jacques Engeli, Präsident, und Jean-Pierre Weber sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokura des Dr. René Fankhauser sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt der Prokurist Gottfried Senn, als Präsident, und Peter Bär, von Kesswil, in Basel. Prokura, auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken, wurde erteilt an Martin Irniger, von Niederrohrdorf, in Rheinfelden und Jules Jung, von Basel, in Binningen. Alle zeichnen zu zweien. Die Prokura des Gottfried Senn ist erloschen.

24. Juni 1969. Liegenschaften.
Acheron AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2307). Dr. Jacques Engeli, Präsident, und Jean-Pierre Weber sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokura des Dr. René Fankhauser sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt der Prokurist Gottfried Senn, als Président, und Peter Bär, von Kesswil, in Basel. Prokura, auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken, wurde erteilt an Martin Irniger, von Niederrohrdorf, in Rheinfelden und Jules Jung, von Basel, in Binningen. Alle zeichnen zu zweien. Die Prokura des Gottfried Senn ist erloschen.

24. Juni 1969. Liegenschaften.
Aeneas AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1968, S. 2349). Dr. Jacques Engeli, Président, und Jean-Pierre Weber sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokura des Dr. René Fankhauser sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt der Prokurist Gottfried Senn, als Président, und Peter Bär, von Kesswil, in Basel. Prokura, auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken, wurde erteilt an Martin Irniger, von Niederrohrdorf, in Rheinfelden und Jules Jung, von Basel, in Binningen. Alle zeichnen zu zweien. Die Prokura des Gottfried Senn ist erloschen.

24. Juni 1969.
Koepplin Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2159). Der Präsident des Verwaltungsrates, Erik Koepplin, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde der Delegierte, Walter Koepplin, gewählt. Er führt nun als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats Einzelunterschrift. Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Leonhard Gysin führt nun Einzelunterschrift. Neues Domizil: Birmannsgasse 10 A (bei Walter Koepplin).

24. Juni 1969.
Triton Rheinschiffahrt AG Basel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb der Personenschiffahrt im ganzen Rheingebiet, einschliesslich der Nebenflüsse. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einberufung der Generalversammlung und Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene oder gegen Empfangsbescheinigung ausgehändigte Briefe, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, sonst im SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Hans Staehelin, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Barfüssergasse 6 (bei Dr. Hans Staehelin).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

20. Juni 1969. Tonträger, Textilien usw.
Intertransit AG, in Allschwil. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Schallplatten, Tonträgern, Textilien und Hartwaren aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, liberiert zu Fr. 30 000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Franz Baiker-Domeisen, von und in Basel, als Präsident, Leo Wernli-Hubacher, von Thalheim AG, in Allschwil, und Claude Rougemont-Haltmeier, von Provence VD, in Reinach BL. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Maiengasse 20.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

12. Mai 1969.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft (Société Anonyme des produits alimentaires Knorr) (Società anonima dei prodotti alimentari Knorr) (Knorr Food Products Company Ltd.) (Sociedad anonima de productos alimenticios Knorr), in Thayngen, Herstellung von und Handel mit Knorr-Nährmitteln usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1969, S. 354). Aus dem Verwaltungsrat sind René Corrodi, Dr. Emil Duft und Johann Conrad Weilenmann ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt: Dr. Pierre Freymond, von St. Cierges, in Duillier; Hermann Leuenberger, von Ursenbach und Basel, in Zürich.

25. Juni 1969. Café-Restaurant, Tankstelle.
Edmund Schmidlin, in Siblingen, Betrieb des Cafés «Modern» sowie einer Tankstelle mit Kiosk (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1900). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1969. Zentralheizungen.
Scherrer A.-G. Neunkirch, in Neunkirch, Betrieb einer Zentralheizungsfabrik usw. (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 778). An Jean-Louis Stüssi, von Glarus, in Neunkirch, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

24. Juni 1969. Garne.
Escofil Schlaepfer, Eugster & Co. A.G., in Bühler, Fabrikation von Garnen und Handel mit solchen (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1959, S. 2160). Johannes Eugster ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Schlaepfer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

24. Juni 1969. Malerwerkstätte.
Paul Speissegger, bisher in Wald, Malerwerkstätte (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1965, S. 3220). Die Firma hat den Sitz nach Rehetobel verlegt. Der Inhaber Paul Speissegger wohnt nun in Rehetobel. Geschäftslokal: Oberstrasse 82.

25. Juni 1969. Chemisch-technische Produkte usw.
Willy Egger, Bio-Natura, in Herisau, Fabrikationund Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten und diätetischen Nährmitteln, sowie Kräuterversand, in Konkurs (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1077). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten Hinterland AR vom 17. Mai 1969 eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

23. Juni 1969. Transporte usw.
Leo Stehrenberger, in Wil, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Kieswerk, Transporte (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1963, S. 2316). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma Leo Stehrenberger AG, in Wil.

23. Juni 1969. Kieswerk, Transporte.
Leo Stehrenberger AG, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, sowie Strassenbauten, Betrieb von Kieswerken, sowie Ausführung von Transporten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1969 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1968 von der bisherigen Einzelfirma «Leo Stehrenberger», in Wil, sämtliche Aktiven von Fr. 3 924 750.11 und Passiven von Franken 2 878 942.68. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 1 045 807.43, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Leo Stehrenberger, von Friltschen TG, in Rickenbach TG, Präsident und Delegierter, Albert Brühwiler, von Gossau SG, in Wil SG, Delegierter und Direktor, beide führen Einzelunterschrift, sowie Beda Meier von Braunau TG und Lanterswil TG, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Bollhalder, von Alt St. Johann SG, in Wil SG und Gebhard Fink, von Maischhausen TG, in Rickenbach TG. Geschäftsdomizil: Gallusstrasse 26.

25. Juni 1969. Immobilien.
Imax AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde vom 20. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Ueberbauung und Verwaltung sowie Handel mit Immobilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind: eingeschriebener Brief, sonst wie die Bekanntmachungen im SHAB, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Dr. Rudolf Schroff, von und in Weinfelden TG. Geschäftsdomizil: Rosenbergstrasse 28.

25. Juni 1969. Pelzmäntel.
Bogam AG, in St. Gallen, Herstellung, Kauf und Verkauf von Pelzmänteln und allen anderen Pelzwaren usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1966, S. 2245). Geschäftsdomizil: Wassergasse 44.

25. Juni 1969. Liegenschaften.
Woba Wil AG, in Wil, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1962, S. 93). Alfons Truniger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Juni 1969. Technische Erzeugnisse.
Schütz & Widmer AG, in St. Gallen, Handel mit technischen Erzeugnissen der Kunststoff-, Textil- und Metallindustrie usw., (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1969, S. 1395). Neues Geschäftsdomizil: Holzstrasse 2.

25. Juni 1969.
Kurhaus Sennrüti, in Degersheim, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4176). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Lina Zengaffinen, von Steg VS, in Degersheim, Delegierte mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juni 1969.
Immobilien- und Produktions A.G. «Im Weed», in St. Margrethen SG, Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1969, S. 224). Die Unterschrift von Hans Jösler, Geschäftsführer, ist erloschen. Kurt Wohlwend ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er wurde zum Geschäftsleiter ernannt und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu

zweien. Hans Thuli wurde zum Vizepräsidenten und Emil Steiger zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juni 1969.
«Appatex» Textil-Apparate A.-G., in Goldach (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1965, S. 1657). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jacob Christian Scheer, holländischer Staatsangehöriger, in Arnhem/Holland; ohne Unterschrift.

25. Juni 1969.
Bodensee-Toggenburg-Bahn (BT), in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 409). Adolf Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Mettler, von und in Herisau, ohne Unterschrift.

25. Juni 1969.
Wohnbaugenossenschaft Bergholz des Personals vom kant. Asyl Wil, in Wil (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1947, S. 3336). Martin Dickenmann, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Thomas Brändli, von Wangen SZ, in Wil, Kassier. Präsident und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Ilgenstrasse 5.

25. Juni 1969.
Konsumgenossenschaft Sevelen, in Sevelen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1962, S. 3023). An der Generalversammlung vom 23. November 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Aenderung berührt die bereits publizierten Tatsachen nicht.

25. Juni 1969.
Milchgenossenschaft Weite und Umgebung, in Weite Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 99). Heinrich Tschudi, Präsident und Sigmund Gabathuler, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgetreten. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Walter Forrer, von Wildhaus, in Weite SG, Gemeinde Wartau, und als Kassier: Emil Schlegel, von Wartau, in Weite SG, Gemeinde Wartau. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Juni 1969.
Käsereigenossenschaft Bürg u. Umgebung, in Bürg, Gemeinde Eschenbach (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1958, S. 1807). Josef Wildhaber, Präsident ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferdinand Kuster, bisher Aktuar wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt Oswald Büsser, von Amden, in Goldingen, Aktuar. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Juni 1969.
Marbert-Kosmetik Ingrid Sendler, Düsseldorf, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Import von und Handel mit Kosmetikpräparaten (SHAB Nr 10 vom 13. 1. 1967, S. 147), Einzelfirma mit Hauptsitz in Düsseldorf. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

25. Juni 1969.
Marbert-Kosmetik Ingrid Sendler, Düsseldorf, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Marbert-Kosmetik Ingrid Sendler», in Düsseldorf, welche am 4. Juli 1968 im Handelsregister des Amtsgerichts Düsseldorf eingetragen wurde, laut Beschluss der Gesellschafter in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft hat am 1. Juli 1968 begonnen. Sie bezweckt den Import von und den Handel mit Kosmetikpräparaten. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist die Firma «Elektron Gesellschaft für Metallgewinnung mit beschränkter Haftung», in Knapsack bei Köln. Kommanditärinnen sind die Firma «Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning», in Frankfurt/Main, mit einer Kommandite von DM 3 200 000, und Ingrid Sendler, von Deutschland, in Krefeld D, mit einer Kommandite von DM 300 000. Die Gesellschaft wird vertreten mit Einzelprokura durch Monika Schwizer, von Krummenau SG, in St. Gallen, und mit Kollektivprokura zu zweien durch Anni Berghaus, von Deutschland, in Schwelm D; Adelheid Gräfin zu Dohna geb. v. d. Schulenburg, von Deutschland, in Düsseldorf D; Otto Welkers, von Deutschland, in Düsseldorf D, und Dr. Carl-Dieter Oschmann, von Deutschland, in Düsseldorf. Geschäftsdomizil: Spisergasse 41.

25. Juni 1969.
Otto Hotz Söhne, Feilenfabrikation, in Wil (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1928, S. 830). Ernst Hotz ist infolge Todes aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist per 1. Januar 1969 der Gesellschaft als Gesellschafterin mit Einzelunterschrift beigetreten: Idy Hotz-Schildknecht, von Illnau ZH, in Wil. Die Firma lautet nun: **Otto Hotz & Co., Feilenfabrikation.**

25. Juni 1969. Grundstücke.
Riesen & Rupp, in Flawil. Ernst Riesen, von Oberbalm BE, in Stettfurt TG und Hans Rupp, von Pfäfers, in Flawil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1969 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit und Ueberbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung. Eisbahnweg 7.

25. Juni 1969. Isolationen, Fassadenversiegelungen.
Fritz Zaugg & Co., in St. Gallen. Fritz Zaugg, von Trub BE, in Wittenbach SG und René Volkart, von Höri ZH, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1969 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Zaugg; er führt Einzelunterschrift. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist René Volkart. Einzelprokura wurde erteilt an Georg Schenk, von Oberbüren SG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven vom bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Fritz Zaugg, in St. Gallen. Ausführung von Fugenabdichtungen, Isolationen und Fassadenversiegelungen. Poststrasse 11.

25. Juni 1969. Spenglerei.
Hermann Meister & Co., in Rorschach, Spenglerei, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1961, S. 65). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hermann Meister aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Ernst Meister-Hofer, von Wittenbach, in Rorschach, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Ernst Meister.**

25. Juni 1969.
Burg-Garage Hans Müller, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Hans Müller, von Wartau, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels. Volvo-Vertretung, Tankstelle, Autoreparaturwerkstätte, Autohandel und Zubehör. Zürcherstrasse.

25. Juni 1969. Kosmetische Artikel usw.
Werner Carola, in St. Margrethen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Carola Werner-Kölbl, von Oesterreich, in Hard (Oesterreich). Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Giger, von Murg-Quarten, in St. Margrethen. Handel mit kosmetischen und chemischen Artikeln. Parkstrasse 21.

25. Juni 1969. Hotel-Restaurant.
Hans Tinner, in Wil SG. Inhaber der Firma ist Hans Tinner, von Sennwald SG, in Wil SG. Hotel-Restaurations- und Minigolfbetrieb. Fürstenlandstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung.
Paper Mill Supplies & Trading Chur AG, in Chur. Richtige Schreibweise dieser neuen erstmals publizierten Firma im SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 925.

24 giugno 1969. Partecipazioni.
Yesca SA., in Davos. Con atto notarile e statuti in data 23 giugno 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: Partecipazione a società ed a imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società e di beni immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico: Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr Georg Mattli, Rechtsanwalt, Davos-Platz.

Aargau — Argovie — Argovia

Nachtrag.
Aargauische Genossenschaft für Schlachtviehabsatz, in Mülligen (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1328). Der Geschäftsführer Walter Liechti wohnt in Mülligen.

20. Juni 1969.
Schweizerischer Schlachtviehproduzentenverband (S.P.V.) (Fédération suisse des producteurs de bétail de boucherie (F.S.P.B.), in Brugg, Förderung des Schlachtviehabsatzes und Durchführung anderer Massnahmen auf dem Gebiete des Viehabsatzes (SHAB Nr. 23 vom 24. 9. 1962, S. 2719). In der Delegiertenversammlung vom 11. Dezember 1963 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Schweizerischer Viehproduzentenverband (S.P.V.) (Fédération suisse des producteurs de bétail (FSPB) (Federazione svizzera dei produttori di bestiame (FSPB).** Die weitern Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Otto Hess, 1. Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erster Vizepräsident ist nun das bisherige Mitglied Henri de Gendre, von und in Villarsel-sur-Marly FR. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der 1. Vizepräsident und der Geschäftsführer zu zweien kollektiv.

20. Juni 1969. Chemische Kleiderreinigung.
Peter & Co., in Schinznach-Bad, chemisches Gewerbe, verwandte und ergänzende Gewerbe, Fabrikation, Handel und Vertretungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1947, Seite 3601). Dr. iur. Werner Josef Otto Peter ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Als neue Gesellschafterin ist eingetreten: Leonie Peter-Weber, von Basel und Strengelbach, in Schinznach-Bad (Ehefrau des Gesellschafters Simon Peter). Die Geschäftsnatur ist neu folgende: Chemische Kleiderreinigung. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 56.

20. Juni 1969. Buchdruckerei, Verlag.
Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes, in Aarau, Betrieb einer Buchdruckerei, Verlag des Aargauer Tagblattes usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1969, S. 1229). Vizepräsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Dr. Eduard Lauchenauer. Er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1969. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.
Roche Sisseln AG, in Sisseln, Herstellung, Kauf und Verkauf chemischer, pharmazeutischer, hygienischer und kosmetischer Produkte usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2447). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Walter Berger, von Oberlangenegg BE und Basel, in Birsfelden BL; André Brutsche, von Leibstadt AG, in Allschwil-Neuallschwil BL; Dr. Andres Frank, von Obersiggenthal AG, in Münchenstein BL; Ernst Fuhrer, von Goldiwil (Thun) und Basel, in Oberwil BL; Werner Haefeli, von Mümliswil-Ramiswil SO, in Reinach BL; Marco Müller, von Löhningen SH, in Muttenz BL; Arsène Poupon, von Charmoille BE, in Arlesheim BL; Norbert Purtscher, von und in Basel; René Robichon, von Bern, in Birsfelden BL; Rudolf Rupp, von Hindelbank BE, in Frenkendorf BL; Ernst Uhlmann, von Huttwil BE, in Riehen BS, und Hans Zürcher, von Frutigen BE und Basel, in Basel.

23. Juni 1969.
Robert Keller Kunstschlosserei Rekingen, in Rekingen, Betrieb einer Kunstschlosserei (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1969, S. 1229). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 und Sacheinlagevertrag vom 11. Juni 1969 an die Firma «Robert Keller Rekingen AG», in Rekingen, erloschen.

23. Juni 1969. Kunstgewerbliche Artikel.
Robert Keller Rekingen AG, in Rekingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb kunstgewerblicher Artikel. Sie kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen und ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Robert Keller Kunstschlosserei Rekingen», in Rekingen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 und Sacheinlagevertrag vom 11. Juni 1969 Aktiven im Betrage von Fr. 235 901.83 und Passiven von Fr. 127 944.09. Vom Uebernahmepreis von Fr. 107 957.74 werden Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Alle vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma seit dem 1. Januar 1969 eingegangenen Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Keller-Knecht, von Wildberg ZH und Winterthur, in Rekingen AG, als Präsident, sowie Hans Rudolf Keller und Markus Keller, beide von Wildberg ZH und Winterthur, in Rekingen, als Mitglieder. Zeichnungsberechtigt ist nur der Präsident des Verwaltungsrates, Robert Keller Knecht; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Vortauen 309.

23. Juni 1969. Kunstkarten usw.
Maenner & Vooes GmbH, in Aarau, Import, Fabrikation und Vertrieb von Kunstkarten (Glückwunschkarten) und ähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1206). Die Prokura von Helmut Franz ist erloschen.

23. Juni 1969.
AG für Datenverarbeitung Kulm, in Unterkulm. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Betrieb einer Datenverarbeitungsanlage und die Datenverarbeitung für Dritte auf kommerzieller Basis. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben und verwerten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sonst durch Veröffentlichung im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihr an: Hans Luginbühl-Zehnder, von Oberthal BE, in Oberkulm, als Präsident; Hans Jakob Zehnder-Arn, von und in Gränichen, als Vizepräsident, sowie Otto Wyrsch, von Buochs NW, in Unterkulm, und Ernst Frey, von und in Küttigen, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie., Armaturenfabrik und Metallgiesserei, Hauptstrasse 130.

23. Juni 1969.
Immobilengesellschaft Limar, in Wettingen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, vorwiegend im Kanton Aargau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1967, S. 3057). Das Mitglied Dr. Rudolf Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Jakob R. Biedermann, von Zürich, in Winterthur. Der bisherige Prokurist Hubert Seinige wurde zum Vizedirektor ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

23. Juni 1969. Herren- und Damenkonfektion.
Kneubühler A.G., in Zofingen, Fabrikation und Verkauf von Herren- und Damenkonfektion (SHAB Nr. 23 vom 9. 1. 1965, Seite 316). Der Präsident Ernst Kneubühler-Friedrich, dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes und das Mitglied Theodor Gavin infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Präsident ist nunmehr das bisherige Mitglied Ernst Kneubühler-Niederer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Rudolf Erismann, von Beinwil am See, in Zofingen.

23. Juni 1969. Weberei, Färberei, Konfektion usw.
Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne, in Schöftland, Betrieb einer Weberei, Färberei, Wäsche- und Konfektionsfabrik, Handel mit Wäsche- und Konfektionsartikeln usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1205). Der Präsident und Delegierte Otto Fehlmann-Burger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Direktionspräsident und führt in dieser Eigenschaft weiterhin Einzelunterschrift. Ferner ist der Vizepräsident Ernst Fehlmann-Gradmann aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. iur. Ernst Bachmann, von Staffelbach und Bottenwil, in Aarau, als Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Heinz Fehlmann, als Vizepräsident, weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führend. Sodann wurden als weitere, nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Hans K. Gloor-Zubler, von Birrwil und Lenzburg, in Lenzburg; Dr. Siegfried Müller-Fehlmann, von Unterkulm und Strengelbach, in St. Gallen, und Dr. Otto Schatzmann, von Windisch und Lenzburg, in Seengen. Heinrich Belz wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet auch künftig kollektiv zu zweien. Die Unterschriften des Direktors Alfred Fehlmann-Frey und von Hans-Rudolf Schwarz sind erloschen. Geschäftsadresse: Luzernerstrasse 283.

23. Juni 1969.
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité) (Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss General Advertising Organization), Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 546) mit Hauptsitz in Zürich. An der Generalversammlung vom 5. September 1968 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss Advertising Organization).** Die Gesellschaft bezweckt nun die Förderung der kommerziellen Werbung durch das Inserat als Werbemittel, insbesondere durch den Betrieb des Annoncengeschäftes in der ganzen Schweiz. Sie kann sich auch an anderen Dienstleistungsbetrieben dieser oder ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen oder solche auf eigene Rechnung betreiben. Ferner kann sie sich an der Herausgabe von Publikationen aller Art beteiligen oder solche Verlagsgeschäfte auf eigene Rechnung betreiben. Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes und Direktor Hans Carl Klauser ist erloschen. Robert Jaquet, bisher Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und Generaldirektor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde neu erteilt an den Vizepräsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates: Dr. Armin Meyer, von Zürich, in Meilen ZH. Die bisherigen stellvertretenden Direktoren Ernst Gallmann und Alain Robert Jaquet sind zu Direktoren, und der bisherige Vizedirektor Anton Oetiker ist zum Abteilungsdirektor ernannt worden. Sie zeichnen, wie bisher, kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Dr. Helmut Müller, von Steckborn TG und Luzern, in Erlenbach ZH, und Gérald Hellé, von Genf, in Lancy GE. Die Prokuristen zeichnen nicht mit andern Prokuristen.

23. Juni 1969.
Valora Beteiligungs GmbH, in Baden, Ankauf und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken und anderen Vermögenswerten (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1969, S. 80). An der Generalversammlung vom 29. Mai 1969 wurde das Stammkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Heraufsetzung der Stammeinlage der Gesellschafterin Maria G. Buer von Fr. 480 000 auf Fr. 980 000. Die Statuten sind dementsprechend geändert worden.

23. Juni 1969. Transporte.
Gebrüder Vogt AG, in Würenlos. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Transportunternehmens sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art, welche mit dem Transport- und Garagengewerbe zusammenhängen. Sie kann sich ferner an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 und Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1969 das bisher von Wilhelm Vogt-Ernst, in Würenlos, betriebene Geschäft mit Aktiven (Kassa, Postscheck, Debitoren, Trans. Aktiven und Motorfahrzeuge) im Betrage von Fr. 99 592 65 und Passiven (Kreditoren, Kontokorrente, Trans. Passiven und Delkredere) von Fr. 41 519.90. Vom Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 58 072.75 werden Fr. 48 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 2000 sind in bar einbezahlt. Alle seit dem 1. Januar 1969 von Wilhelm Vogt-Ernst eingegangenen Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Wilhelm Vogt-Ernst, von Freienwil AG, in Würenlos, als Präsident, und Johann Vogt-Schmid, von Freienwil AG, in Neuenhof AG, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 26.

23. Juni 1969.
Motor-Columbus, Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, in Baden, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und Konzessionen. Projektierung, Bau und Betrieb industrieller Anlagen für eigene oder fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1969, S. 29). Die Unterschriften der Vizedirektoren Peter Jaray und Hermann Herzog sowie die Prokura von Ernst Eichenberger, Konrad Metzger, Ernst Brunner, André Robert, Karlheinz Suter, Max Dreier, Richard Casti, Marco Witzig, Walter Herzog, Sidney Jacobsen Niklaus Schnitter, Heinrich Giger, Peter Lutz, Wolfgang Veigl, Domenig Andreoli, Jean Pillet, René Ribi, Dr. Urs Binz, Dr. Horst Müller, Dr. Klaus Wenzel, Otto Hartmann, Dr. Daniel Vischer, Duoc Do Dai, Ulrich Hochuli, Max Wolfensberger, Alexis Brasseur, Dr. Peter Graf, Dietrich Oehler und Kurt Weingartner sind erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Bruno Bischoff, von Birwinken TG und Zürich, in Geroldswil ZH.

23. Juni 1969.
Braun Verwaltungs GmbH, in Baden, Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften, vorzugsweise der elektrotechnischen, elektronischen und phototechnischen Branche usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1967, S. 1050) Der Gesellschafter Erwin Braun wohnt nun in Sarnen-Wilen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. Juni 1969.
Lagerhaus Kreuzlingen AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: die Erstellung und Betrieb eines Lagerhauses bei der Station Kreuzlingen-Bernrain; sie kann weitere Lagerhäuser errichten und betreiben oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Anna Scherrer-Sigrist's Erben, Kreuzlingen, das Grundstück Parzelle 823 beim Bahnhof Bernrain in Kreuzlingen, im Halte von 10 209 m² zum Preise von Fr. 428 778 zu erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 110 000, eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 und in 10 auf den Inhaber lautende, hinsichtlich der Dividende privilegierte Vorzugsaktien zu Fr. 1000 Publikationsorgan: SHAB. Mittcilungen an die Namenaktionäre, wie auch an die Inhaberaktionäre, sofcrn deren Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Dr. Eugen Vollenweider, von Lanterswil, in Frauenfeld, Präsident, und Oskar Burkart, von und in Kreuzlingen, Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift. Domizil: Zürcherstrasse 192.

25. Juni 1969. Absatzschoner
Talux AG, in Uttwil, Vertrieb des Talux-Absatzschoners und Fabrikation und Vertrieb weiterer Gebrauchsartikel der Kunststoffindustrie (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1965, S. 4073). Peter von Teufenstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloscbcn. Fcrner ist die Prokura von Werner Bieri erloschen.

25. Juni 1969. Porzellan-, Stcingut-, Glaswaren.
Liny Schlegel-Herzog, in Weinfelden, Handel mit Porzellan-, Steingut- und Glaswarcn (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1948, S. 2883). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Schlegel-Herzog», in Weinfelden, erloschen.

25. Juni 1969. Glas-, Porzellan-, Haushaltsartikel.
Schlegel-Herzog, in Weinfeldcn. Firmainhaber : Otto Schlegel-Herzog, von Kaltenbach und Zürich, in Zürich. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «Liny Schlegel-Herzog», in Weinfelden. Der Firmainhaber hat seiner Frau Lina Schlegel-Herzog, von Kaltenbach und Zürich, in Zürich, mit der er in allgemeiner Gütergemeinschaft lebt, Einzelprokura erteilt. Handel mit Glas-, Porzellan-, Kunstgewerbe- und Haushaltsartikeln. Bahnhofstrasse 2o.

25. Juni 1969. Spezereien.
Fritz Wyniger, in Dussnang, Spezereiwarenhandlung, Gasthof zur Brückenwaage (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1954, S. 692) . Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Aktienmantels Nr. 48843 der Sandoz AG, Basel, wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 28. Mai 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem halben Jahr, d.h. bis 8. Dezember 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Aktienmantel nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt wird. (522¹)

4000 Basel, den 2. Juni 1969 — Zivilgericht Basel-Stadt, Prozesskanzlei

---

Die Kraftloserklärung des in Sektion II auf Parzelle 3230 Reiterstrasse 49 im zweiten Rang und auf Parzelle 3077¹ Neubadstrasse 138 im zweiten Rang des Grundbuchs Basel-Stadt lastend den Inhaberschuldbriefs über Fr. 50 000.— mit Nachrücken und Zins bis 7%, Schuldnerin: Rosina Schwarz, wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 28. Mai 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem halben Jahr, d.h. bis 6. Dezember 1969 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (523¹)

4000 Basel, den 2. Juni 1969 — Zivilgericht Basel-Stadt, Prozesskanzlei

---

Die Kraftloserklärung von 5 Couponsbogen zu Namenaktien Sandoz AG, Basel, Nrn. 237530, 194257, 95495, 130221, 140277=5/1, mit Coupons Nr. 30 und Talons, wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 28. Mai 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 9. Dezember 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt werden. (530¹)

4000 Basel, den 3. Juni 1969 — Zivilgericht Basel-Stadt, Prozesskanzlei

---

Es wird vermisst die 4½% Obligation der Basellandschaftlichen Kantonalbank Nr. 22416 im Betrage von Fr. 6000.—, fällig am 20. Mai 1971, mit Jahrescoupons per 30. Juni 1967 u. ff., lastend auf Frau Sophie Grieder-Buser, Rünenberg.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulcgen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

4410 Liestal, den 30. Juni 1969 (603¹)
Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst dic 3¼% Kassa-Obligation Nr. 1289 der Darlehenskasse Arlesheim im Betrage von Fr. 1000.—, lautend auf Ernst A. Leuthardt, Basel.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

4410 Liestal, den 30. Juni 1969 (604¹)
Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 109405-3 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Nada Bogdanovic, früher in Liestal, nunmehr wieder in Jugoslawien, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 1281.80.
Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (605¹)

4410 Liestal, den 30. Juni 1969
Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:
Fr. 10 000.— Inhaberschuldbrief, angeg. 1. Juli 1921, eingetragener Zinsfuss 4½%;
Fr. 5500.— Schuldbrief, angeg. 2. Juli 1921, eingetragener Zinsfuss 4½%;
Fr. 4000.— Schuldbrief, angeg. 3. Juli 1921, eingetragener Zinsfuss 4½%;
Fr. 4000.— Schuldbrief, angeg. 4. Juli 1921, eingetragener Zinsfuss 4½%,
haftend alle auf Grundstück Nr. 1613, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Spitalstrasse 7, Luzern, der Pilatus-Therm AG, Alpnach.
Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

6000 Luzern, den 30. Juni 1969 (602¹)
Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Der allfällige Inhaber folgender vermisster Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, sie binnen einem Jahr von heute ab gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde:
Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.—, ausgestellt am 30. Mai 1932 auf den Gesuchsteller Ernst Bosshard, geb. 1907, Schuhmacher, in Altlandenberg-Bauma (Zürich), im zweiten Rang lastend auf seiner Liegenschaft bestehend aus einem Wohnhaus, einer Scheune mit Werkstätte und Zimmer, zirka einer Are Hofraum und zirka 72 m² Garten, sowie zirka 60 Aren Wiesen in Altlandenberg-Bauma (Zürich), Bd. 31, S. 192, Grundprotokoll Bauma, Assek. Nr. 360, letztbekannte Titelinhaberin: Frau Wwe. Anna Bosshard-Kägi. (285²)

8330 Pfäffikon (Zürich), den 7. März 1969
Bezirksgericht Pfäffikon (Zürich),
der Gerichtssubstitut: Dr. E. Schwarz

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:
3 Inhaber-Aktien der Elektro-Watt, Elektrische und industrielle Unternehmungen AG, Zürich, zu nom. Fr. 500.—, Nrn. 107759–61, mit Coupons Nr. 25 u. ff. und Talons.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (448²)

8000 Zürich, den 29. April 1969 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung

---

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
Schuldbrief über Fr. 25 000.—, datiert vom 25. April 1891, lautend auf Adolf Frick-Morf, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft in der Enge, und Heinrich Walder-Appenzeller, alt Pfarrer, von und in Zürich, zugunsten des Gustav Oswald-Stierlin, an der oberen Zäune, in Zürich, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus zur Sihlwarte, an der Gerechtigkeitsgasse 26, Zürich, mit einem Grundflächeninhalt von total 709,38 m², urspr. Kat.-Nr. 137, nunmehr 1187 (am 27. Juni 1910 wurden 46,28 m² aus der Pfandhaft entlassen); seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt (Grundbuchamt Zürich (Altstadt).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (16³/70)

8000 Zürich, den 27. Juni 1969 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung

---

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert vom 19. Januar 1925, lautend auf Josef Westreicher, Maurermeister, zum Frohsinn, im Ausserdorf-Seebach, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus mit 2 Aren 92 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Jungholzstrasse, in Oerlikon, urspr. Kat.-Nr. 760, dann Nr. 1540, jetzt 2980 (11 m² am 5. Mai 1925 aus der Pfandhaft entlassen; 14 m² Land sub neu Kat.-Nr. 2979, Jungholzstrasse geledigt am 26. November 1931); Grundbuchamt Schwamendingen-Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingchen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (17³/70)

8000 Zürich, den 27. Juni 1969 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung

---

Le détenteur du livret de dépôt de la Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, N° 300940, de Fr. 22 425.25, créé le 22 janvier 1952, est sommé de me le produire jusqu'au 31 octobre 1969.

1003 Lausanne, le 23 avril 1969 (419²)
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur de l'action au porteur, de Fr. 500.— nominal (corps de titre) de la Compagnie vaudoise d'électricité, Lausanne, N° 11.141, est sommé de me la produire jusqu'au 15 novembre 1969.

1003 Lausanne, le 2 mai 1969 (447²)
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

La Cancelleria della pretura di Lugano-Città in relazione al decreto odierno del pretore, nonchè agli art. 981 e segg. CO, 870 CCS, 2 LAC e 534 CPC, diffida: lo sconosciuto detentore delle 4 obbligazioni di cassa 3¾% dell'Unione di Banche Svizzere, Succursalc di Lugano, portanti i Nrl 12363, 12364, 12365, 12366, di nominali Fr. 5000.— cadauna con cedola al 31 dicembre e scadenza pure al 31 dicembre 1968, dichiarati rubati, a volerli produrre a questa pretura entro il 7 dicembre 1969; sotto comminatoria di ammortamento. (539¹)

6900 Lugano, 2 giugno 1969 — Per la pretura, il segr.: F. Brosi

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Aenderung eines Anlage-Fondsreglements

Mittwoch, den 20. August 1969, vorm. 10 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal in Basel, Bäumleingasse 3, 1. Stock, über das von der Firma **Immofonsa AG**, Basel und der **Schweizerischen Kreditanstalt**, Basel, gestellte Begehren auf folgende Aenderung des Fondsreglements des **Lifo-Anlagefonds Basel,**

1. **§ 16 Abs, 1, lit. a) dritte Einrückung**
«Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
– .....
– .....
– für die Leitung des Fonds und der Immobiliengesellschaften stellt die Fondsleitung zulasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich bis zu 3‰ des Verkehrswertes der Liegenschaften und der übrigen Aktiven in Rechnung.»
2. **§ 16 Abs. 1, lit. b) fünfte Einrückung**
«Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
a) Vergütungen an die Fondsleitung
.....
b) Vergütungen an die Depotbank
– .....
– .....
– .....
– .....
– für die gesetzlich vorgeschriebene Ueberwachung der Fondsleitung beansprucht die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung von jährlich ½‰ des Verkehrswertes der Liegenschaften und der übrigen Aktiven mindestens aber Fr. 4000.—»

verhandelt, wozu die Anleger hiermit eingeladen werden.
Die Anleger können ihre Einwendungen schriftlich vor der Verhandlung (an das Zivilgericht Basel-Stadt), odcr mündlich in der Verhandlung anbringen.

(AA. 302¹)

4000 Basel, den 18. Juni 1969 — Zivilgericht Basel-Stadt, Prozesskanzlei

---

Autorop AG, in Liquidation, Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1969 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Armin Speerli, c/o Oskar Weiss, Treuhandbüro, Oerlikonerstrasse 38, 8057 Zürich, zum Liquidator bestellt.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von OR Art. 742 eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator anzumelden.

8057 Zürich, den 2. Juli 1969 (AA. 329³)
Autorop AG in Liq.,
der Liquidator: A. Speerli

Genossenschaft Heizerdienst-Gesellschaft, in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschaft Heizerdienst-Gesellschaft, in Zürich vom 27. Februar 1969 hat die Liquidation der Genossenschaft auf den 30. Juni 1969 beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens Dienstag, den 30. September 1969, beim Liquidator, Adolf Iselin, c/o Wärme AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, anzumelden

8050 Zürich, den 30. Juni 1969 (AA 328²)
Genossenschaft
Heizerdienst-Gesellschaft in Liquidation,
Die Liquidatoren: W. Mathis, A. Iselin

Automotive and Surplus CY. Ltd, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1969 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Raymond Van Muyden, c/o Fiduciaire Ratio, rue du Stand 40, 1204 Genève, d'ici au 1er août 1969.

1200 Genève, le 1er juillet 1969 (AA. 320²)
Le liquidateur

Institut Hatha-Yoga SA, Lausanne

Réductcn du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Troisième publication

Suite à la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1969, la Société Institut Hatha-Yoga SA a décidé la réduction de son capital de Fr. 100 000.— à Fr. 50 000.—, par réduction de la valeur nominale de ses actions de Fr. 1000.— à Fr. 500. Au sens des articles 733 et 734 du Code des obligations, les créanciers sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication dc cet avis de réduction, ils pourront produire leur créancc et exiger d'être désintéressés ou garantis. Les productions sont à adresser à l'administration de la société, avenue de Tivoli 56, Lausanne. (AA. 314¹)

1000 Lausanne, le 1er juillet 1969 — L'administrateur: Jacques-André Wieser

«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1968

Aktiven

	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	5 000 000.—
Aktien und Anteilscheine	28 077 346.—
Obligationen und Pfandbriefe	414 110 739.—
Schuldbuchforderungen	71 845 080.—
Darlehen an Körperschaften	214 114 414.—
Grundpfandtitel	633 776 905.—
Grundstücke	338 581 062.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	18 476 953.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	27 249 670.—
Darlehen gegen Faustpfand	5 311 450.—
Uebrige Kapitalanlagen	3 514 548.—
Liquide Mittel	8 602 340.—
Guthaben aus Rückversicherungen	9 050 591.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	24 815 733.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	2 689 627.—
Stückzinsen	19 615 973.—
Uebrige Aktiven	22 746 665.—
	1 847 579 096.—

Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 1 555 862 374.—

Passiven

	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital	20 000 000.—
Reservefonds	19 520 000.—
Spezialreserve:	
Katastrophen- und Krisenreserve	10 400 000.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	77 889 235.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	1 533 380 667.—
Prämienübertrag	71 629 369.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	5 027 429.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	6 058 545.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	7 216 977.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	27 725 061.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	458 467.—
Grundpfandschulden	330 000.—
Depositen und Kautionen	581 473.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	12 725 843.—
Uebrige Passiven	53 859 502.—
Vortrag auf neue Rechnung	776 528.—
	1 847 579 096.—

Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR) Fr. 31 190.—

8000 Zürich, den 25. Juni 1969

«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft
Brechtbühl

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1968

Aktiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	2 077 581.—
Obligationen und Pfandbriefe	24 117 829.—
Schuldbuchforderungen	1 244 286.—
Darlehen an Körperschaften	1 940 210.—
Grundpfandtitel	106 067 476.—
Grundstücke	78 183 500.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	3 322 582.—
Darlehen gegen Faustpfand	315 000.—
Uebrige Kapitalanlagen	4 125 497.—
Liquide Mittel	2 671 311.—
Guthaben aus Rückversicherungen	351 259.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	5 435 665.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	831 733.—
Stückzinsen	572 444.—
Uebrige Aktiven	2 882 333.—
	234 138 706.—

Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 219 397 502.—

Passiven

	Fr.
Reservefonds	2 595 000.—
Spezialreserven:	
Gründungs- und Dispositionsfonds	1 000 000.—
Spezialreserve	200 000,—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	2 359 058.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	198 570 299.—
Prämienübertrag	5 429 335.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	83 775.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	284 373.—
Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	1 390 000.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	193 069.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	2 331 491.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	532 256.—
Grundpfandschulden	3 718 600.—
Depositen und Kautionen	330 056.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	2 658 663.—
In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile	10 378 265.—
Uebrige Passiven	2 084 466.—
	234 138 706.—

4000 Basel, den 25. Juni 1969

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft
E. Debrunner A. Hüsler

Protekta, Rechtsschutz-Versicherung AG, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1968

Aktiven

	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	125 000.—
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	1 436 003.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	17 000.—
Uebrige Wertschriften	4 500.—
Grundstücke	126 708.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	43 798.06
Guthaben bei Banken	185 755.55
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	78 249.70
Mobiliar und Material	1.—
Uebrige Aktiven	76 948.—
	2 093 963.31

Passiven

	Fr.
Eigenkapital:	
Aktien- oder Garantiekapital	250 000.—
Reservefonds	270 000.—
Spezialreserven:	
Freie Reserve	100 000.—
Delcredere-Reserve	42 898.65
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	775 954.—
Schwebende Schäden	405 536.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	11 040.70
Schuldverpflichtungen:	
Agenten	18 114.—
Grundpfandschulden	50 000.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 238 098.63	
Uebrige Passiven	91 308.75
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	79 111.21
	2 093 963.31

3000 Bern, den 16. Juni 1969

Protekta, Rechtsschutz-Versicherung AG
Die Direktion: Müller

TSM-Société mutuelle d'assurances transports, La Chaux-de-Fonds

Bilan au 31 décembre 1968

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	2 450 360.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	52 465.—
Autres actions et parts sociales	764 910.—
Autres valeurs mobilières	120 140.—
Titres de gage immobilier	466 105.70
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	100 315.66
Avoirs en banques	79 681.75
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	150 036.80
Mobilier et matériel	1.—
Autres actifs	29 173.25
	4 213 189.16

Passif

		Fr.
Fonds propres:		
Capital social		7 625.—
Fonds de réserve:		
Fonds garantie Horlogerie	Fr. 400 000.—	
Fonds garantie Marchandises	Fr. 350 000.—	
Fonds garantie Guerre	Fr. 600 000.—	1 350 000.—
Réserves spéciales:		
Fonds de réserve		350 000.—
Fonds en faveur des assurés		120 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Réserves pour risques en cours		1 000 000.—
Réserve pour sinistres à régler		800 000.—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel (fondation indépendante) Fr. 734 743.59		
Autres passifs		269 817.—
Solde du compte de profits et pertes		315 747.16
		4 213 189.16

2301 La Chaux-de-Fonds, le 2 juillet 1969

TSM-Société mutuelle d'assurances transports
Le directeur: A. de Limoge

«La Neuchâteloise», Compagnie d'Assurances sur la Vie, Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1968

Actif

	Fr.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	4 000 000.—
Actions et parts sociales	151 109.—
Obligations et lettres de gage	85 278 009.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	5 421 186.—
Prêts à des corporations	4 714 141.—
Titres de gage immobilier	79 780 216.—
Immeubles	24 190 000.—
Prêts et avances sur polices	2 635 718.—
Prêts sur nantissement	1 113 000.—
Avoirs liquides	1 366 198.—
Avoirs provenant des réassurances	5 275 369.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	1 412 130.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	226 261.—
Intérêts courus	2 639 690.—
Autre actif	1 070 849.—
	219 273 876.—

De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 200 348 612

Passif

	Fr.
Capital social	8 000 000.—
Fonds de réserve	1 180 000.—
Réserves spéciales	1 000 000.—
Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	8 600 000.—
Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	179 046 315.—
Correction relative à l'échéance des primes	6 923 349.—
Réserves pour prestations d'assurance en suspens	269 355.—
Réserves des réassurances acceptées	105 952.—
Autres réserves techniques de la branche vie	1 800 000.—
Fonds constitués pour les bénéfices crédités	7 158 576.—
Créances des réassureurs	3 080 607.—
Dépôts de primes et primes payées d'avance	1 233 241.—
Autre passif	799 050.—
Solde à nouveau	77 431.—
	219 273 876.—

Garanties accordées (Art. 670 CO): Fr. 1250

2000 Neuchâtel, le 2 juin 1969

«La Neuchâteloise»,
Compagnie d'Assurances sur la Vie:
Burger

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bestand der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte Ende April 1969

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit hat seine bisherige Februarerhebung über den Bestand an kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräften auf den April verlegt. Damit wird erreicht, dass in Zukunft zusammen mit der Dezemberzählung der Eidgenössischen Fremdenpolizei dreimal jährlich im Abstand von vier Monaten Angaben über den Bestand an Jahresaufenthalter, Saisonarbeitern und Grenzgängern verfügbar sind und zwar für Ende April, August und Dezember.

Die Auswertung der Aprilzählung 1969 ergab einen Gesamtbestand von 608 675 kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräften gegenüber 507 673 Ende Dezember 1968 und 648 055 Ende August 1968. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu beachten, dass der Bestand an Kontrollpflichtigen beträchtlichen jahreszeitlichen Schwankungen unterliegt, wobei der Dezember im allgemeinen einen Tiefpunkt darstellt und Ende April der saisonale Höhepunkt der Beschäftigung noch nicht erreicht ist. In der Gruppierung nach Bewilligungskategorien bewegte sich die Zahl der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte seit August 1968 wie folgt:

Erhebungszeitpunkt Ende		Jahresaufenthalter	Saisonarbeiter	Zusammen	Grenzgänger	Total
August	1968	440 912	144 081	584 993	63 062	648 055
Dez.	1968	434 908	14 233	449 141	58 532	507 673
April	1969	435 430	108 531	543 961	64 714	608 675

Bemerkenswert ist hierbei, dass der Bestand an Jahresaufenthalter nur unwesentlich über den von Ende Dezember 1968 liegt. Im Vergleich zur Erhebung von Ende August 1968 ist ein Rückgang um rund 5500 Jahresaufenthalter oder 1,2% festzustellen. Die für Ende April 1969 ermittelte Zahl von Saisonarbeitern liegt noch unter dem voraussichtlichen Jahreshöchststand, während dieser bei den Grenzgängern annähernd erreicht sein dürfte.

L'effectif des travailleurs étrangers sous contrôle à fin avril 1969

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a reporté à avril son enquête de février sur l'effectif des travailleurs étrangers sous contrôle. Grâce à cette mesure, et avec le recensement de décembre de la Police fédérale des étrangers, on disposera désormais tous les quatre mois, soit à la fin d'avril, d'août et de décembre, de renseignements sur les effectifs de travailleurs à l'année, de saisonniers et de frontaliers.

Le dépouillement du relevé d'avril 1969 a donné un effectif global de 608 675 travailleurs étrangers sous contrôle, contre 507 673 à fin décembre 1968 et 648 055 à fin août 1968. Dans l'appréciation de ces chiffres, il faut tenir compte des fluctuations saisonnières considérables qui affectent l'effectif des travailleurs sous contrôle. C'est ainsi que le mois de décembre correspond généralement à un minimum, tandis qu'à fin avril le maximum saisonnier de l'emploi n'est pas encore atteint. En fonction des catégories d'autorisations, le nombre de travailleurs étrangers sous contrôle a évolué depuis août 1968 de la manière suivante:

Date du relevé (fin du mois)		Travailleurs à l'année	Saisonniers	Ensemble	Frontaliers	Total
Août	1968	440 912	144 081	584 993	63 062	648 055
Déc.	1968	434 908	14 233	449 141	58 532	507 673
Avril	1969	435 430	108 531	543 961	64 714	608 675

On remarquera que le nombre des travailleurs à l'année ne dépasse pas sensiblement celui de fin décembre 1968. Par rapport au relevé de fin août 1968, il s'est produit dans cette catégorie une diminution de 5500 personnes (– 1,2%). Le nombre des saisonniers recensés à fin avril 1969 est encore inférieur au niveau maximum prévu, lequel devrait par contre être pratiquement atteint chez les frontaliers.

Effettivo dei lavoratori stranieri sottoposti a controllo a fine aprile 1969

L'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro ha differito al mese di aprile l'indagine sull'effettivo dei lavoratori stranieri sottoposti a controllo finora eseguita in febbraio. Includendo l'inchiesta di dicembre indetta dalla Polizia federale degli stranieri, avremo in avvenire tre volte all'hanno, sempre a distanza di quattro mesi, e precisamente a fine aprile, rispettivamente agosto e dicembre, indicazioni relative all'effettivo degli annuali, degli stagionali e dei frontalieri.

La valorizzazione dell'inchiesta del mese di aprile 1969 ha dato il seguente risultato: 608 675 lavoratori stranieri sottoposti a controllo in paragone ai 507 673 notificati a fine dicembre 1968 ed ai 648 055 di fine agosto 1968. Nel giudicare tali cifre, devesi osservare che l'effettivo della manodopera straniera astretta a controllo subisce sensibili fluttuazioni stagionali; il mese di dicembre constituisce in generale un periodo di basso-livello, mentre a fine aprile non si raggiunge ancora il massimo grado d'occupazione stagionale. Nelle varie categorie sidduvise secondo le diverse autorizzazioni, il numero dei lavoratori stranieri sottoposti a controllo ammontava dall'agosto 1968 in poi a:

Data d'inchiesta		Annuali	Stagionali	Ricapitolazione	Frontalieri	Totale
Agosto	1968	440 912	144 081	584 993	63 062	648 055
Dicem.	1968	434 908	14 233	449 141	58 532	507 673
Aprile	1969	435 430	108 531	543 961	64 714	608 675

Degno di rilievo è il fatto che l'effettivo dei frontalieri supera soltanto in modo insignificante la cifra registrata a fine dicembre 1968. In paragone alla fine d'agosto 1968 si denota un regresso di approssimativamente 5500 annuali oppure dell'1,2%. Il numero degli stagionali rilevato a fine aprile 1969 è inferiore al probabile limite massimo annuo, mentre tale limite dovrebbe essere quasi raggiunto dai frontalieri. 155.7.7.69

Guyane française

Tarif des droits d'octroi de mer

Le «Journal Officiel de la République française» du 25 juin 1969 a publié le décret Nº 69-699 du 13 du même mois, approuvant trois délibérations des 10 et 11 juillet 1968, par lesquelles le Conseil général de la Guyane française a modifié entre autres comme il suit le tarif des droits d'octroi de mer applicable dans ce département d'outremer[1]):

Nos du tarif des droits de douane d'importation	Désignation des marchandises	Taux des droits d'octroi de mer ad valorem
30.02 à 30.04	Sérums d'animaux ou de personnes immunisés, médicaments pour la médecine humaine ou vétérinaire, ouates, gazes, bandes et articles analogues	5%
30.05	Autres préparations et articles pharmaceutiques:	
	A Catguts, etc.	excmpt
	B, C, D Autres	5%
90.07	Appareils photographiques, appareils ou dispositifs pour la lumière-éclair en photographie ou cinématographie:	
	– A l'exclusion des appareils de photographie médicale	10%
	– Appareils de photographie médicale	exempt
90.08, 90.09	Appareils cinématographiques, appareils de projection fixe; appareils d'agrandissement ou de réduction photographiques	10%

D'autre part, les autorités compétentes ont étendu l'application du régime des exemptions à toute une série de produits, et en particulier ceux qui émargent aux rubriques suivantes: 90.11, 90.12, 90.17 à 90.20, ex 90.23 A (thermomètres à mercure ou à autres liquides, à lecture directe. Thermomètres médicaux et vétérinaires), ex 90.25 C (instruments utilisés en laboratoire pour l'examen du sang, des humeurs, de l'urine, etc., même si cet examen concourt au diagnostic des maladies).

Sous réserve de l'observation de certaines conditions, les taux des droits d'octroi de mer sont réduits de 2% pour les matériels d'équipement destinés à l'industrie hôtelière, à l'exclusion des matériaux de construction.

[1]) Voir FOSC Nº 220 du 21 septembre 1965

155.7.7.69

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

(Fortsetzung – Suite)

Poschiavo: Società apicultori Poschiavo-Brusio 70–9378.
Prangins: Salamin Bernard 12–14538.
Pratteln: Cardinali Sonja Frl. 40–73437. – Widrig & Mottarelli elektr. Installationen 40–34365. – Willimann Erwin 40–73448.
Pully: Ciné-construction SA 10–403.
Räfis: Thalmann Walter Kondukteur 90–40809.
Rapperswil (SG): Grimm-Schmidlin Fritz Lokomotivführer SBB 80–111607. – Keller-Aebischer Otto Lokomotivführer SBB 80–111629. – Kölliker-Köppel Willi Lokomotivführer SBB 80–111669. – Ricklin Roman 90–40832. – Tobler Ernst Lokomotivführer SBB 80–111661. – Winiger-Spiess Adolf 90–40851. – Ziegler Hans Kaufmann 80–82476.
Raron: Salzgeber Klaus 19–12182.
Regensdorf: Hausverwaltung Matta Willy Grab Wigra-Treuhand 80–12320.
Reinach (BL): Gerber Herbert dipl. Chemiker HTL 40–62628. – Schnyder Ueli Dr. 40–62614.
Reute (AR): Gemeindegerichts-Kasse 90–15387.
Rheinfelden: Rosenthaler-Schraner Marie 40–62625.
Riebterswil: Oberholzer Werner Kantonspolizist 80–82482. – Steiner-Rosser Karl 80–82483.
Riehen: Feiss-Semadeni Jak. 40–56263. – Gut Madeleine Laborantin 40–51871.
Roggwil (BE): Meyer AG Bauunternehmung 49–605.
Rohrbach b. Huttwil: Rau Wolfgang 49–5018.
Romanshorn: Scherrer Otto 85–8252. – Zimmerli Walter 85–2476.
Root: Querop-Lager AG 60–12321.
Rorschach: Koller Otto 90–40828. – Wirth Alois Lokomotivführer 90–40789.
Rorschacherberg: Untersee Werner 90–40803.
Rotkreuz: Bischof-Hughes H. J. 60–40091.
Rudolfstetten: Oggenfuss-Huber Johann 80–111627.
Rüegsbach: Ursenbacher Hans-Ulrich Rinderbach 34–7077.
Rüfenacht (BE): Baumann Kurt Laborant 30–60554. – Blaser Erich Beamter GD PTT 30–53022. – Nydegger Elsa Frl. pens. Verw. Gehilfin SBB 30–50886.
Rüti (ZH): Freie evang. Gemeinde Rüti und Umgebung 80–22321.
St-Blaise: Gyseler Serge 20–5462. – Hirschi Jean-Claude 20–20300.
Ste-Croix: Lavaroni Franco 10–20013.
St. Gallen: Albrecht Hans 90–40788. – Anderegg Hans Kondukteur SBB 90–40823. – Anwander-Meier Pius Bureauchef SBB 90–40807. – Birkenfelder Karl Druckereiarbeiter 90–30224. – Bollhalder-Senn Johann Kondukteur SBB 90–40847. – Brülisauer Max Kond. SBB 90–40799. – Brunner Franz 90–40831. – Büchler-Rechsteiner Josef SBB-Angestellter 90–40824. – Buschor Alois SBB-Angestellter 90–40794. – Egli-Leuenberger Ernst SBB-Beamter 90–40850. – Egli René Beamter SBB 90–40815. – Erkenbrecher Ernst Vertreter 90–30220. – Fasciati Giulio Pfarrer 90–30225. – Fauster-Frauenknecht Alfred Hallenchef SBB 90–40806. – Flück-Hengartner E. Frau 90–30212. – Fuchs-Gerig Max Zugführer SBB 90–40747. – Fussenegger Jürg kaufm. Angestellter 90–30211. – Gantenbein Paul 90–40793. – Gerster Walter Rangierarbeiter 90–40770. – Gloor Beatrice 90–30213. – Golden Rose AG 90–3366. – Haenni Rudolf Chef der Eilgutexp. SBB 90–40836. – Halter Richard 90–40773. – Hürlimann Franz 90–40752. – Jeitziner Richard 90–40802. – Jüstrich Johannes Zugführer 90–40740. – Kühnis Arnold Lokomotivführer SBB 90–40844. – Künzler Karl Zugführer SBB 90–40748. – Müller-Fässler Paul Zugführer SBB 90–40790. – Nef Heidi Frau Kinderhütedienst 90–14691. – Oesch Franz lic. iur. 90–10007. – Rentsch-Züst Hans Zugführer SBB 90–40753. – Rimensberger-Gubler Hans Zugführer SBB 90–40743. – Roth Hans Weichenwärter SBB 90–40811. – Salomon Peter 90–30219. – Santschy Georges Zugführer SBB 90–40735. – Scherrer Josef Stationsgehilfe 90–40827. – Schlegel Hans Kondukteur SBB 90–40818. – Schönenberger Franz 90–40797. – Senger Hansruedi Kond. SBB 90–40778. – Stähli-Stettler Lukas Kaufmann 90–30210. – Steiger Johann 90–40744. – Stieger Sophie Frau 90–40819. – Strebel-Kühnis Josef 90–40808. – Strupler Rudolf SBB-Beamter 90–40798. – Stüble Walter SBB-Angestellter 90–40787. – Supro-Nährmittel AG 90–5159. – Tenthorey Paul 90–40843. – Vogel Paul Automechaniker 90–30215. – Walser Erwin Kondukteur 90–40738. – Wirth-Eisenring Alfons Güterarbeiter 90–40777. – Zellweger-Knöpfel Emil Güterarbeiter SBB 90–40786. – Ziegler Robert Zugführer 90–40837. – Zöllig-Preining Othmar 90–40839.
St-Léonard: Studer Hubert gypserie peinture 19–9561.
St. Margrethen (SG): Eugster Othmar Beamter SBB 90–40849. – Fux Franz Betriebsbeamter Ib 90–40848. – Künzler-Delcò Heinrich 90–40853. – Schmückle Martin SBB Beamter 90–40845. – Züger Karl SBB-Beamter 90–40840.
St-Maurice: SEV–ZPV section Agents de train 19–12195.
St-Ursanne: Fédérale (La) caisse-maladie et accidents ci-devant caisse-maladie de la Vallée de la Birse sect. St-Ursanne 25–8014.
Safenwil: Schmid Arnold 50–25565.
Safnern: Rihs Fritz 25–30551.
Sâles (Gruyère): Richoz Pierre & fils atelier mécanique Maules 17–8436.
Sargans: Tanner Bruno Einnehmer 70–20466.
Schaffhausen: Furlenmeier R. Cedib Paris 80–50079.
Schinznach Bad: Rey-Wagner Max SBB-Beamter 50–25780.
Schlieren: Kolp-Huber Roland San. Monteur 80–111603.
Schönbühl-Urtenen: Eberhart Johann Hufschmied 30–57233.
Schwanden (GL): Benne David 87–6016. – Blesi-Wick Hans-Heinrich 87–6017. – Wetzel Theo Decorateur 87–1440.
Seengen: Vereinigung Aarg. Beerenpflanzer 50–13811.
Seuzach: Zwyssig Alois 84–30414.
Siebnen: Honegger Fritz Betriebsbeamter 80–111605.
Sins: Grossmann Martin 50–25567. – Pfaffen Viktor 50–20756.
Sion: Cinquantenaire du parti socialiste valaisan 19–6109. – Notre jeûne fédéral section valaisanne 19–4868. – Opération Soleil en faveur des handicapés mentaux du Valais 19–4844. – Rail-Club du Centre Sion-Sierre 19–12198. – Unser Bettagsopfer Sektion Wallis 19–4868.
Sissach: Steiner Fritz SBB-Beamter 40–73444. – Wagner Fritz SBB-Beamter 40–73451.
Spiegel b. Bern: Zumstein Otto 30–53023.
Spiez: Willen Bernhard 30–51464.
Spreitenbach: Fromm GmbH A. 50–5033. – Zahn Jürg Konstrukteur 50–20790.
Solothurn: Batterietag F. Bttr. 30 34–1877. – Hürlimann Hans 45–20140. – Sieber Dora Frl. 45–10409.
Sonceboz: Gertsch Jean-Pierre 25–30512. – Monnin Louis 25–30557. – Portmann Jean 25–30531.
Soulez: Schaffter René employé 25–4235.
Staad b. Rorschach: Keller-Schläpfer Heinrich alt Bahnhofvorstand 90–40781. – Koller Norbert Betriebsbeamter SBB 90–40761. – Küng Josef Depotmonteur 90–40852.
Stäfa: Knüssi-Pfister Jakob Stationsvorstand 80–111668. – Schumacher-Zwicker Hans Beamter SBB 80–111644. – Weiss-Schuppisser Alfons 80–25523. – Wyss Marianne Musiklehrerin 80–65198.
Stalden (VS): Walther Otto Ackersand 19–12188.
Steg im Tösstal: Egli Heinz Stationsvorstand 84–30386.
Studen b. Brügg: Lehmann Peter 25–16685.
Subingen: Ziegler Lukas 45–5770.
Sumiswald: Trüssel Hansjörg Drogist ED 34–5025.
Sundlauenen: Jaun-Glaus E. Hotel Bären 30–22983.
Steffisburg Station: Erb H. P. Pressefotograf 30–22006.
Tavannes: Garret Daniel 23–5726.
Teufenthal (AG): Bank in Reinach Agentur 50–712.
Thal: Sonderegger-Witzemann Alois 90–40834.
Thalwil: Höhl Hildegard Verwaltungsangestellte 80–111633. – Schweiz. Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter (SVEA) Sektion Thalwil 80–25791.
Thun: Balz Walter 30–57229. – Fivian Werner Beamter SBB 30–51453. – Rothacher Hans Kassier 30–51456. – Sieber-Krebs Hans Dürrenast 30–57227. – Steiner Fritz Dürrenast 30–23857.
Trübbach: Gabathuler Anton Hilfshandwerker SBB 90–40812.
Turhenthal: Stahel Max 84–30397.
Turgi: Frei Hans 50–25686.
Twann: Marti Otto 25–30538.
Uerikon: Iten Karl SBB-Beamter 80–111667.
Uetendorf: Hadorn Karl 30–50885.
Uitikon Waldegg: Läubli Sylvia Hausfrau 80–82456. – Oggenfuss-Dillmann Albert 80–82473.
Unterägeri: Seiler Marie 60–61332.
Unterengstringen: Keller René Kaufmann 80–22856.
Unterstammheim: Raschle Anton Stationsvorstand 84–30307.
Unterterzen: Cassani-Meyer Marco Betriebsleiter 70–15104.
Urdorf: Lucarelli-Gautschi Francesco 80–111648. – Kobi-Cantieni Willi dipl. Ing. ETH 80–111612. – Widmer E. Electronic 80–50751.
Uster: Steffen Armin Lokführer 80–111686.
Uznach: Bürkler Wilhelm a. Bahnbeamter 90–40769.
Vallorbe: Jaquet-Anderegg Rose Mme 10–41539.
Vernayaz: Bochatay Georges Miéville 19–12158.
Vevey: Raeber Victor 18–7109.
Vieques: Charmillot Bertrand maître-ramoneur 25–4969.
Villaz-St-Pierre: Chammartin Jean employé de bureau 17–8440.
Visp: Friderich Raymond 19–12164. – Hartmann Johann 19–12166.
Wabern: Faessler François 30–57226. – Leuthold Christoph lic. iur. lic. oec. 30–3119.
Wädenswil: Kath. Jugend 80–16488.
Walchwil: Rust Ignaz 60–61339.
Wald: Keller & Co Stoffmagazin Neuthal 80–38202.
Walenstadt: Felder Bruno 70–20464.
Wallisellen: Gerig-Messerli Adolf Betriebsinspektor SBB 80–111655. – Zürcher-Petermann Walter 80–82484.
Wettingen: Dütsch Robert Laborant 50–25717. – Monnerat Johann 50–25787. – Vogt Hansjörg 50–25789. – Wanner Ruedi 50–25790.
Wetzikon (ZH): Linder-Heller Franz Kempten 80–111675. – Lions Club Zürcher Oberland Activity 80–20060.
Wil (ZH): Ehrismann Kurt Buchversand 80–63474.
Wila: Brunner Albert 84–30330. – Zimmermann Hans Jörg Stationsvorstand 84–30258.
Wildegg: Kull Hans 50–25781.
Wildensbuch: Peter Armin Beamter SBB 84–30283.
Winterthur: Ammann-Branca Max 84–30452. – Annen Gottfried 84–30333. – Baumann Werner 84–30391. – Bayer Fritz 84–30316. – Brawand-Gloor Adolf 84–30319. – Brawand-Spiess Paul 84–30389. – Dennler-Büchler Christian Beamter SBB 84–30450. – Deutsch-Dubi

Emil 84–30387. – Deutsch-Schaad Hermann 84–30384. – Egli René Angestellter SBB 84–30355. – Egli Rudolf 84–30323. – Erni-Wiget Walter Beamter SBB 84–30385. – Fischer Armin 84–30294. – Galm Walter 84–30338. – Graf Erhard 84–30271. – Grossenbacher Gottfried 84–30403. – Hofer Gustav 84–30428. – Hofer Walter 84–30402. – Kellenberger Willy 84–30379. – Kirchmann Manfred Beamter SBB 84–30380. – Kübler-Rubin Hans 84–30431. – Lanz Karl 84–30424. – Linder Anton 84–30430. – Mächler-Züger Albin 84–30447. – Mathis-Dreier Johann Angestellter SBB 84–30341. – Moll Edwin 84–30350. – Motto Manfred Pierre 84–30349. – Obergfell-Falisi Walter 84–30351. – Oderbolz Gottlieb 84–30376. – Portmann Manfred 84–30306. – Rickenbach-Sturzenegger Hans Beamter SBB 84–30418. – Rohner-Hagger Hans Beamter SBB 84–30445. – Rohrer Karl Beamter SBB 84–30398. – Roulin Louis 84–30342. – Rüegg Robert 84–30415. – Rütsche Erich 84–30374. – Schafroth Ernst Zugführer 84–30396. – Schegg-Nüssli Rudolf 84–30326. – Schell Otto 84–30325. – Schmid Karl Zugführer 84–30297. – Schnetzler Reinhard Beamter SBB 84–30296. – Schweizer-Knöpfli Gilbert 84–30434. – Senn Willi 84–30343. – Seiler Robert Kondukteur 84–30444. – Städeli Walter 84–30310. – Steck Oskar 84–30344. – Stocker Josef 84–30443. – Trachsel-Blumer Alfred 84–30345. – Votteler Hans Joachim Laborant 80–82460. – Wartenweiler-Schori Jakob Beamter SBB 84–30298. – Wäspi Werner 84–30327. – Weiss-Ehrensperger Jakob Instruktor SBB 84–30335. – Wettstein-Regli Johann 84–30354. – Wintsch-Grüncnwald Richard 84–30438. – Wittwer Erwin 84–30436. – Wottle-Schweizer Kurt 84–30453. – Zingg Emil 84–30348.

Witterswil: de Tomasi Marco Dr. 40–62623.

Wohlen (AG): Burger Jörg Vertreter 50–20788.

Wohlen b. Bern: König Erich Hinterkappelen 30–57232.

Wolhusen: Lauber Josef 60–61342.

Worben: Nobs R. Metallbau-Montage 25–5123.

Wynau: Sektionschef 49–5015.

Yverdon: Allianee évangélique 10–18811. – Mauroux Jean-Pierre 10–41534. – Mayor Hélène 10–41533. – Nicolas Jean-Louis 10–41528.

Zollikofen: Bieri Fritz 30–50884. – Feller Robert 30–51458. – Richenberger Hans Kaufmann 30–60551.

Zug: Huwyler Erich 60–61336. – Meyer Robert Kaufmann 80–64634. – Rüttimann Karl 60–40094. – Walter AG Bürocenter 60–16754.

Zürich: Aksoy Nermi techn. Angestellter 80–26247. – Ammann Hugo Al.-Wickler 80–111660. – Arbeitsgemeinschaft der gewerblichen Berufs- und hauswirtschaftlichen Fortbildungsschulen der Schweiz (ABFS) Neuchâtel Sekretariat 80–49124. – Beständig Max Monteur SBB 80–111626. – Birrer Niklaus Grafiker 80–54368. – Bleuler Hermann Lokführer 80–111626. – Bluntschli Leopold J. Konstrukteur 80–82470. – Boll-Maier Ernst 80–111652. – Büchi Kaspar Tierarzt 80–14601. – Bühlmann Walter Kondukteur 80–111680. – Buzzi Silvio Kunstgewerbe 80–55434. – Dürler Urs Kondukteur 80–111672. – Egli Fritz (-Schweninger) Kondukteur SBB 80–111674. – Engesser-Gräf Pia 80–22296. – Fehr Louis Henri Dr. phil. 80–51305. – Finkbohner Walter Verwaltungsbeamter 80–111678. – Fischer-Bachhuber Hans Lokführer SBB 80–111618. – Forrer-Rupp Alfred SBB-Beamter 80–111670. – Frei Erwin Clichés 80–10966. – Fürsorgestiftung der Firma Traco Trading Co Ltd 80–5318. – Geisseler Herbert Monteurchef SBB 80–111681. – General Radio Company Overseas 80–13681. – Göldi-Sonderegger Jakob Lokführer SBB 80–111643. – Graber-Marguerat Willy Lokomotivführer SBB 80–111606. – Grieser-Stark Heinrich Lokführer 80–111601. – Grimm Alwin Lokführer 80–111651. – Haag Alois Kaufmann 80–31221. – Hartmann-Bachmann Georg 80–82488. – Häusermann-Schelling Max 80–82459. – Herzog-Schnider Albert Elektrowickler 80–111631. – Hibiag 80–5850. – Hügli Samuel Lokführer SBB 80–111617. – Imholz-Dosch Werner 80–82479. – Indonesisch-Schweiz. Interessengemeinschaft (ISIG) 80–31611. – Kistler & Scheller geotechnisches Büro 80–63282. – Kuhn Eric Architekt 80–111646. – Kuhn-Diener Emil Lokführer SBB 80–111658. – Kummer René Betriebsbeamter SBB 80–111687. – Kundert-Engler Hans 80–111666. – Lötscher Anton San. Installateur 80–82457. – Litox Atelier Robert Schmid 80–64141. – Lussi Walter Spezialarbeiter SBB 80–111679. – Maier-Rusterholz Alfred 80–111641. – Meier-Jucker Alfred SBB-Beamter 80–111642. – Meier-Lanz Ernst 80–111628. – Minder Gottfried Lokomotivführer 80–111650. – Müller Martin Betriebsbeamter SBB 80–111636. – Müller-Landwehr Georg Lokführer SBB 80–111619. – Muri Alois Redaktor und Schriftsteller 80–26533. – Naier-Bodenmann Eugen Lokführer 80–111685. – Niederer Robert Betr.-Elektriker 80–82486. – Niedermann Verena Uebersetzerin 80–63938. – Ott-Bernard Hans 80–111624. – Peter-Forster Gustav Lokführer 80–111665. – Pfadfinderkorps Glokkenhof CVJM Stamm Theben 80–13837. – Pfiffner Heinrich Rangierlokführer 80–111640. – Pfister Urs Martin 80–63549. – Räber B. u. J. Liegenschaftenverwaltung 80–14740. – Reek-Huber Adolf SBB-Beamter 80–111647. – Reicheneder A. Arex-Kaffeemaschinen 80–24891. – Riner Gustav Vertreter 80–63034. – Ruff-Lüscher Hans J. Elektro-Ing. HTL 80–82462. – Rutz Arthur 80–111645. – Salden C. Kaufmann 80–82474. – Scheidegger Emil Lokf. SBB 80–111613. – Schenk-Rothenbühler Alfred Zugführer SBB 80–111653. – Scherrer Hans Zugführer SBB 80–111639. – Schiesser-Mathys Walter Lokführer 80–111602. – Schmid Wilhelm Elektro-Monteur 80–111662. – Schneeberger Hans Kaufmann 80–82465. – Schoch-App Walter Lokführer SBB 80–111616. – Schuppisser René Verwaltungsbeamter SBB 80–111683. – Schürch Hans Lokführer 80–111657. – Schütz Olga Frau 80–52603. – Sommerhalder Josef kaufm. Angestellter 80–14562. – Sonderegger Armin Lokomotivführer 80–111682. – Stebler Johann dipl. Masch.-Ing. ETH 80–64977. – Surber-Ernst Peter 80–111600. – Sutter-Helmensdorfer Max 80–31437. – Thiemeyer Helmut Lokomotivführer 80–111622. – Thyes-Schnitter Felix dipl. Arch. ETH 80–111635. – Transagricol AG 80–5383. – Vereinigung der Weltföderalisten in der Schweiz Autonome Kommission Forschungsinstitut 80–25379. – Vetter-Meier Jakob Kond. SBB 80–111654. – Vogel-Burri Werner Ingenieur HTL 80–111610. – Vogel-Wehren Werner 80–82475. – Wehrli-Barth Moritz Lokführer 80–111611. – Weibel-Wirz Hans Lokführer SBB 80–111673. – Werder-Arnold Kurt Depotaufseher Ia SBB 80–111664. – Winter-de Biasio Karl Elektrozeichner 80–82467. – Wolfer-Gassmann Heinrich Lokomotivführer SBB 80–111671. – Zopfi Jakob Lokführer 80–111604. – Zürcher Clemens Visiteur 80–111634. – Züsli-Würgler Fritz 80–111630.

Zurzach: Kaufmann A. Elektronik 80–31231.

Fulda (Deutschland): Zuber Günther Münzneuheitendienst 60–21545.

Hightstown (USA, N. J.): Siegrist Louis 50–15347.

Idar-Oberstein (Deutschland): Gottlieb & Hahn Goldwarenfabrikation 30–19529.

London (Grande-Bretagne): Deyt-Aysage Yves YDA Stamps 12–7327.

Nendeln (Fürstentum Liechtenstein): Frommelt Franz Vertretungen 90–17955.

Oberstaufen (Deutschland): Sautter Inge Modeatelier 80–54599.

Rheinfelden (Baden, Deutschland): Homberger Elfriede Frau 40–61435.

Rottenburg (Neckar, Deutschland): Ellsässer Karl Möbelfabrik 80–38635.

Steinebach a. Wörthsee (Deutschland): Luftfahrt-Verlag Walter Zuerl 80–54718.

Stuttgart (Deutschland): RIB-Recheninstitut für das Bauwesen Stuttgart-Vaihingen 80–50488.

Tiaret (Algérie): Kouladi Adda 12–17801.

Triesenberg (Fürstentum Liechtenstein): Beck-Sele A. Frau chem.-techn. Produkte 90–18201.

Weil (Rhein, Deutschland): Urbaniak Veronika 40–51659.

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse vom 5. Juli 1969
Cours de conversion sans engagement, dès le 5 juillet 1969

Belgien/Luxemburg; Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr.	8.63
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	57.80
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	108.55
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	87.40
Grossbritanien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	10.39
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	–.69³⁰
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	85.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	119.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	60.85
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	16.79
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	83.95

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 18. Juli 1969, 10.30 Uhr, ins Kongresshaus, Eingang «U», Gotthardstrasse 5, Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1968/69 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1969 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
6. Beschlussfassung über die Annullierung von 5000 Aktien Serie I und entsprechende Kapitalherabsetzung.
7. Aenderung von Art. 5, Abs. 1, der Statuten gemäss Beschlussfassung unter Ziffer 6.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1969, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1968/69 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Text der Statutenänderung liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft, Bärengasse 29, 8001 Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung für die Aktien Serie I können gegen Vorweisung der Titel oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 14. Juli 1969 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Die Ausgabe der Eintrittskarten für die Namenaktien Serie II erfolgt ausschliesslich am Sitz der Gesellschaft. Die Karten können bis zum 14. Juli 1969 für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Uebertragung von Aktien Serie II vom 8. Juli bis und mit 18. Juli 1969 geschlossen.

Kartenausgabestellen:

in Zürich:	Schweizerische Bankgesellschaft Bank Leu AG Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
in Basel:	Schweizerischer Bankverein Herren A. Sarasin & Cie.
in Genf:	Herren Pictet & Cie.
in Lugano:	Banca Unione di Credito

Zürich, den 7. Juli 1969

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. W. Boveri

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 18. Juli 1969, 11.15 Uhr, ins Kongresshaus, Eingang «U», Gotthardstrasse 5, Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1968/69 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1969 und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1969, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1968/69 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft, Bärengasse 29, 8001 Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlegung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 14. Juli 1969 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

In Zürich:	Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt Bank Leu AG Privat & Verwaltungsgesellschaft Bank Rüegg & Co. AG
In Basel:	Schweizerischer Bankverein Herren A. Sarasin & Cie.
In Genf:	Herren Pictet & Cie. Herren De L'harpe & Cie.
In Lugano:	Banca Unione di Credito

Zürich, den 7. Juli 1969

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. W. Boveri

Seilbahn Rigiviertel AG, Zürich

Die für das Geschäftsjahr 1968 festgesetzte Dividende wird ausbezahlt durch das Bankhaus Blankart & Cie., Zürich, gegen Uebergabe des Coupons Nr. 1 der Prioritätsaktien.

Zürich, den 30. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Baumann, Koelliker

AG für elektrotechnische Industrie

Einladung zur 50. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf den 18. Juli 1969, 17 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Sihlstrasse 37, 8001 Zürich.

Traktanden: laut Statuten und Wahlen

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen ab 8. Juli 1969 im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf. Zutrittskarten zur Versammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 17. Juli 1969 im Büro der Gesellschaft abgegeben.

Zürich, den 7. Juli 1969

Der Verwaltungsrat

Maschinenfabrik Hochdorf AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 19. Juli 1969, 16 Uhr, im Hotel Emmenbaum, in Emmenbrücke

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Statutarische Wahlen.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht des Verwaltungsrates und der Befund der Kontrollstelle liegen vom 8. Juli 1969 an am Sitze der Gesellschaft, in Hochdorf, zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind bis zum 17. Juli 1969, 17 Uhr, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz im Büro der Gesellschaft, in Hochdorf, zu beziehen.

Hochdorf, den 3. Juli 1969

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: **Dr. H. Fischer**

Société Immobilière de 1858

Assemblée générale des actionnaires

le 15 juillet 1969, à 11 heures, à l'Etude Clerc, notaires, 2, rue Pourtalès, à Neuchâtel

Ordre du jour:

1º Procès-verbal de l'assemblée générale du 4 juillet 1968.
2º Rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle.
3º Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4º Nominations statutaires.
5º Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires à l'Etude Clerc, notaires, qui délivrera également les cartes d'admission pour l'assemblée générale.

Neuchâtel, le 1er juillet 1969

Le conseil d'administration

Sous réserve de ratification par l'assemblée générale, le coupon Nº 85 sera payable dès le 16 juillet 1969 à l'Etude Clerc, notaires, 2, rue Pourtalès, Neuchâtel.

Brochure AELE

(Dispositions valables dès 1967)

Brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris) Prière d'adresser les commandes et d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux 30—520, Feuille officielle suisse du commerce, Ellingerstrasse 3, 3000 Berne

(Il suffit de mentionner votre commande au verso du coupon qui nous est destiné).

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 5. Juni 1969 in Gossau SG verstorbenen

Gallus Baumann

Uhrmacher, von **Mosnang SG,** geboren am 27. Mai 1886, wohnhaft gewesen in Gossau SG, Bahnhofstrasse 15, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden, Wert Todestag, bis 31. Juli 1969 dem Gemeindeamt Gossau, Rathaus, 9202 Gossau, anzumelden. Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

Gossau, den 26. Juni 1969

Das Bezirksamt

Ob Ihr Verkaufs-Umsatz gross, mittel oder klein, ob Ihre Debitoren im In- oder Ausland —

Wir bevorschussen Ihre Verkaufsfakturen prompt und laufend

In Verbindung damit

entlasten wir Sie

vom Zahlungsverkehr mit Ihren Debitoren, vom Mahn- und Inkassowesen, halten Sie über Ihre Aussenstände orientiert und führen laufend Ihre Debitorenbuchhaltung.

ZentrumBank
Factoring-Abteilung
Talstrasse 82, 8001 Zürich
Tel. 051 / 27 43 35

Inserate erschliessen den Markt

Sehr günstig
Buchungsmaschine Occ., elektr. Wagenrückzug
Ruf Intromet 54
35 cm Fr. 1600.–
Schreibm. Hermes Amb. 38 cm, elektr. Wagenrückzug Fr. 550.–
A. Conte & Co. AG, Postfach, 8050 Zürich

Prêts express
de Fr. 500.– à Fr. 10 000.–
- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél. : 037/2 64 31

Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express
Nom
Rue
Endroit

RISTA Rippenstahl
FISCHER & CO.
8734 REINACH

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

automatische Telephon-Anrufbeantworter
SENTAPHON* ALIBIPHON
antworten ... hören ... notieren
* auch mit Fernabfrage

ROBERT GUBLER AG
Stauffacherstr. 104 · 8004 Zürich · Tel. 051 25 03 50
Pionierfirma für Antwortautomatik

A vendre à Sonzier sur Montreux

une villa locative

comprenant:
un appartement de 4 pièces, cuisine, bain, terrasse,
un appartement de 2 pièces, cuisine, cabinet de toilette, douche et WC.
Jardin d'agrément de 1100 m² environ.
Garage.
Vue magnifique et tranquillité.
Prix de vente: Fr. 255 000.—, y compris mobilier.
Agence immobilière

RÉGIE CLAUDE FURER
Montreux, tél. (021) 62 42 56

Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbeukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

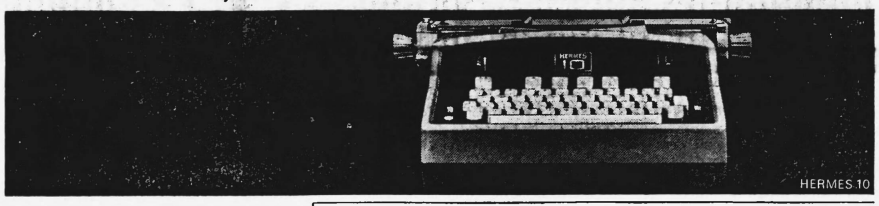
Die Eidg. Wohnbeukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich museten verschiedene Ziele und Mittel in einem geschlossenen Genzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30—520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Effingerstrasse 3) bezogen werden.

Ihre Schreibmaschine ist so viel wert wie die Arbeitsstunden die sie einspart

Wir können Sie beruhigen: Die Preise für HERMES-Schreibmaschinen werden wir auch in Zukunft nicht nach diesem Grundsatz berechnen. Denn die unzähligen Arbeitsstunden, die Ihnen eine HERMES in ihrem langen Leben einspart, sind wirklich «unbezahlbar». Verlangen Sie heute noch eine Vorführung. Faszinierend ist der HERMES-Schreibkomfort. Je nach Modell automatischer Blitzrandsteller, Stenoblockhalter auf Augenhöhe, Anschlagregler usw. Ob sprühendes Temperament, ob gemächlicher Arbeitsrhythmus – die HERMES ist jedem Schreibtempo und jeder Schreiblaune gewachsen. Sie schont Kräfte und macht erst die bessere Leistung möglich – und schönere Briefe. Die Vielseitigkeit der HERMES-Modellreihe bietet besser angepasste Normalleistungen, viele nützliche Extras. Hermes Electric, Hermes Electric Varia, Hermes 10, Hermes Ambassador, Hermes 9 – fünf auf Spitzenresultate an jedem Arbeitsplatz abgestimmte Büromodelle. Vier Wagenbreiten und über 15 moderne Schriften. Kein Wunder ist HERMES die meistgekaufte Schreibmaschine der Schweiz.

HERMES



HERMES 10

Hermag
Hermes-Büromaschinen AG
Waisenhausstrasse 2,
8023 Zürich,
Telefon 051 231428

Coupon
☐ Senden Sie uns einen Prospekt der HERMES
☐ Wir wünschen Probestellung/Vorführung der HERMES

Monteforno
Acciaierie e Laminatoi SA, Giornico-Bodio

Grida a norma dell'art. 748, cp. 1 CO

L'assemblea generale degli azionisti 16 maggio 1969 della Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, Giornico, ha ratificato la fusione con la società figlia Valmoesa SA, in San Vittore (GR), di cui ha ripreso tutti gli attivi e passivi. I creditori della Valmoesa SA sono invitati a notificare i loro crediti entro il 31 luglio 1969 alla Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, Bodio, con l'avvertenza che, salvo loro opposizione, avranno accettato che la Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA diventi loro debitrice per i predetti crediti.

Bodio, 1º luglio 1969

Il consiglio di amministrazione

Für unsere Buchhaltungsabteilung suchen wir einen

Mitarbeiter

dem wir nach gründlicher Einarbeitung ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet zur selbständigen Bearbeitung übertragen möchten.

Wir bieten gute Salarierung, Personalversicherung, durchgehende Arbeitszeit und Fünftagewoche.

Ihre Bewerbung oder Ihre Anmeldung zu einer orientierenden Besprechung wollen Sie bitte richten an die

NORDFINANZ-BANK ZÜRICH
Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich
Telefon 23 77 22.

Broschüre

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30-520

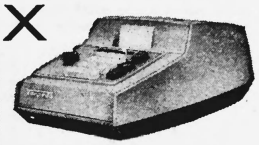
Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern.

ALLFORM-Handlochkarten

Schnell Billig Sicher
Ueberall wo Auskünfte über:
Lieferfermine, Wartungskontrolle für Maschinen, Qualitätskontrolle, Personalkartei, Fundstellenregister für Bibliotheken, Fachschriften-Sammlungen, Patentabteilungen, Arbeitsvorbereitung,
schnell gefunden werden müssen!

Jetzt vom Generalimporteur

+ − × elektrisch



Fr. 398.–

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG,
2501 BIEL, Bahnhofstr. 6, Tel. (032) 2 40 29
8030 ZÜRICH, Carmenstrasse 24,
Tel. (051) 34 50 33
Senden Sie uns eine Rechenmaschine 8/9 mit Kontrollstreifen, 5 Tage zur Probe.
Adresse: